

Complimenti per l'acquisto di Sony Ericsson Z750i.
È possibile catturare e condividere momenti di valore.
Per contenuti aggiuntivi del telefono, visitare il sito
www.sonyericsson.com/fun.

Registrandosi subito, sarà possibile ricevere una serie
di strumenti, usufruire di spazio di memorizzazione online
gratuito, offerte speciali, novità e concorsi sul sito
www.sonyericsson.com/myphone.

Per ulteriori informazioni sul prodotto, visitare il sito
www.sonyericsson.com/support.

Nuove dimensioni e più funzionalità per il telefono

Auricolare Bluetooth™ HBH-PV710

Una soluzione viva voce, compatta ed elegante, dalle prestazioni eccezionali.



Vivavoce per auto Bluetooth™ HCB-120

Una soluzione viva voce con la visualizzazione del chiamante. Per l'uso in auto, in ufficio o a casa.



Supporto da tavolo CDS-65

Il miglior assistente del telefono: è possibile collegare un cavo USB, un caricabatterie e un viva voce portatile.



Questi accessori possono essere acquistati separatamente, tuttavia potrebbero non essere disponibili in tutti i mercati. Per visualizzare la gamma completa di accessori, visitare il sito www.sonyericsson.com/accessories.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Sommario

Operazioni preliminari 5

Montaggio del telefono 5

Accensione del telefono 5

Guida nel telefono 6

Carica della batteria 7

Panoramica del telefono 8

Panoramica dei menu 10

Navigazione 12

File manager 13

Lingua del telefono 15

Immissione di testo 15

Chiamate 16

Come effettuare
e ricevere chiamate 16

Rubrica 18

Lista chiamate 23

Composizione veloce 23

Segreteria telefonica 23

Gestione vocale 24

Composizione vocale 24

Inoltro di chiamate 25

Gestione simultanea
di più chiamate 26

Numeri personali 27

Accetta chiamate 28

Composizione limitata 28

Abilitazione numeri 29

Durata e costo delle chiamate 29

Come mostrare o nascondere il
proprio numero di telefono 30

Flip attivo 30

Messaggi 30

SMS 31

MMS 32

Opzioni dei messaggi 33

Modelli 33

Messaggi vocali 34

E-mail 34

Amici personali 36

Informazioni sull'area e sulla cella 38

Gestione immagini 39

Fotocamera e videoregistratore 39

Tasti del mirino
e della fotocamera 39

Utilizzo della fotocamera 39

Icone e impostazioni
della fotocamera 40

Scelte rapide della fotocamera 40

Trasferimento di foto 40

Stampa delle immagini della
fotocamera 41

Immagini	41
PhotoDJ™ e VideoDJ™	42
Motivi	43
Svago	43
Viva voce portatile stereo	43
Lettole musicale e lettore video	43
Trasferimento di musica da un computer	45
TrackID™	47
Radio	47
PlayNow™	48
Suonerie e melodie	48
MusicDJ™	49
Registratore	50
Giochi	50
Applicazioni	50
Connettività	52
Impostazioni	52
Nome telefono	52
Utilizzo di Internet	52
Feed Web	54
Tecnologia wireless	
Bluetooth™	54
Utilizzo del cavo USB	56
Sincronizzazione	58
Servizio aggiornamenti	61

Funzioni aggiuntive	62
Servizi di localizzazione	62
Svegli	63
Agenda	64
Attività	66
Note	66
Timer, cronometro e calcolatrice	67
Memo codici	67
Profili	68
Ora e data	69
Blocchi	69
Risoluzione dei problemi ...	71
Domande comuni	71
Messaggi di errore	72
Informazioni importanti ...	74
Avvertenze per la sicurezza e il corretto uso	76
Contratto di licenza con l'utente finale	80
Garanzia limitata	81
FCC Statement	84
Declaration of Conformity for Z750i	84
Indice	85

Sony Ericsson Z750i

UMTS/HSDPA 850/1900/2100

GSM 850/900/1800/1900

Questo manuale dell'utente è pubblicato da Sony Ericsson Mobile Communications AB o da una sua affiliata, senza alcuna precisa garanzia. Sony Ericsson Mobile Communications AB si riserva il diritto di apportare in qualsiasi momento e senza notifica modifiche e miglioramenti a questo manuale in conseguenza di errori tipografici, imprecisioni, aggiornamenti delle informazioni oppure aggiornamenti dei programmi e/o dei dispositivi. Tali modifiche verranno inserite nelle edizioni successive del presente manuale.

Tutti i diritti riservati.

©Sony Ericsson Mobile Communications AB, 2007

Numero di pubblicazione: 1200-9989.1

Importante:

alcuni dei servizi descritti nel presente manuale non sono supportati da tutte le reti. *Lo stesso vale per il numero internazionale di emergenza 112 GSM.*

Per informazioni relative alla disponibilità di un determinato servizio, contattare il gestore della rete o il provider dei servizi.

Prima di utilizzare il telefono, leggere le *Avvertenze per la sicurezza e il corretto uso* e i capitoli sulla *Garanzia limitata*.

Questo telefono ha la capacità di scaricare, memorizzare e inoltrare contenuto aggiuntivo, quali suonerie. L'utilizzo di tale contenuto può essere limitato o proibito dai diritti di terze parti ed è, a titolo esemplificativo e non tassativo, soggetto a restrizioni in base alle leggi applicabili sul copyright. L'utente, e non Sony Ericsson, è interamente responsabile del contenuto aggiuntivo scaricato nel telefono o da esso inoltrato. Prima di utilizzare qualsiasi contenuto aggiuntivo, verificare di disporre della licenza appropriata per l'utilizzo previsto o di essere altrimenti autorizzati. Sony Ericsson non garantisce la precisione, l'integrità o la qualità di qualsiasi contenuto aggiuntivo

o di terze parti. In nessun caso, Sony Ericsson sarà responsabile dell'uso improprio del contenuto aggiuntivo o di terze parti.

Bluetooth è un marchio o marchio registrato di Bluetooth SIG Inc. e qualsiasi utilizzo di tale marchio viene concesso in licenza da Sony Ericsson.

Il logo aziendale, BestPic, PlayNow, MusicDJ, PhotoDJ, TrackID e VideoDJ sono marchi o marchi registrati di Sony Ericsson Mobile Communications AB. Sony è un marchio di Sony Corporation.

Memory Stick Micro, M2, il logo Memory Stick e Sony sono marchi o marchi registrati di Sony Corporation.

Ericsson è un marchio o marchio registrato di Telefonaktiebolaget LM Ericsson.

Adobe Photoshop Album Starter Edition è un marchio o marchio registrato di Adobe Systems Incorporated.

ActiveSync, Microsoft, Windows, PowerPoint, Outlook e Vista sono marchi o marchi registrati di Microsoft Corporation negli Stati Uniti e in altri paesi.

MicroSD è un marchio o marchio registrato di SanDisk Corporation.

Google e Google Maps sono marchi di Google Inc.

T9™ Text Input è un marchio o marchio registrato di Tegic Communications. T9™ Text Input dispone della licenza per uno o più dei seguenti brevetti: U.S. Pat. Nos. 5,818,437, 5,953,541, 5,187,480, 5,945,928, and 6,011,554; Canadian Pat. No. 1,331,057; United Kingdom Pat. No. 2238414B; Hong Kong Standard Pat. No. HK0940329; Republic of Singapore Pat. No. 51383; Euro.Pat. No. 0 842 463(96927260.8) DE/DK, FI, FR, IT, NL, PT, ES, SE, GB; altri brevetti sono in corso di concessione in altri paesi.

I marchi Java e tutti i marchi e logo basati su Java sono marchi o marchi registrati di Sun Microsystems, Inc. negli Stati Uniti e in altri paesi. Contratto di licenza con l'utente finale per Sun™ Java™ J2ME™.

Restrizioni: il software costituisce informazioni riservate protette da copyright di Sun e la proprietà di tutte le copie è detenuta da Sun e/o dai suoi licenziatari. Il Cliente non dovrà modificare, decompilare, disassemblare, decrittografare, estrarre o altrimenti decodificare il Software. Il Software non può essere concesso in leasing, assegnato o ceduto in sublicenza, interamente o parzialmente.

Normative per l'esportazione: il Software, compresi i dati tecnici, è soggetto alle leggi statunitensi sul controllo dell'esportazione, tra cui l'Export Administration Act degli Stati Uniti e normative associate, e può essere soggetto a normative sull'esportazione o sull'importazione vigenti in altri paesi. Il Cliente accetta di rispettare rigorosamente tutte le normative di cui sopra e si assume la responsabilità di acquisire licenze per l'esportazione, la riesportazione o l'importazione del Software. Il Software non può essere scaricato o altrimenti esportato o riesportato (i) nei seguenti paesi o ad un cittadino o residente degli stessi: Cuba, Iraq, Iran, Corea del Nord, Libia, Sudan, Siria (tale elenco potrà essere periodicamente riveduto) o in qualsiasi paese/regione al quale gli Stati Uniti hanno applicato l'embargo; oppure (ii) in qualsiasi nazione inclusa nell'elenco delle Specially Designated Nations del Ministero del Tesoro degli Stati Uniti o nella Table of Denial Orders del Ministero del Commercio degli Stati Uniti.

Restrizione dei diritti: l'utilizzo, la duplicazione o la divulgazione da parte del governo degli Stati Uniti sono soggetti alle restrizioni stabilite nei Diritti dei dati tecnici e nelle Clausole per software in DFARS 252.227-7013(c) (1) (ii) e FAR 52.227-19(c) (2), a seconda dei casi.

Altri nomi di prodotti e società citati nel presente documento possono essere marchi dei rispettivi proprietari.


Qualsiasi diritto non espressamente garantito nel presente manuale è riservato.

Tutte le illustrazioni vengono fornite a titolo puramente indicativo e potrebbero non rappresentare esattamente il telefono.


Simboli informativi

Il presente manuale dell'utente contiene i seguenti simboli informativi.


 Nota


 Suggerimento


 Attenzione


 Un servizio o una funzione può variare a seconda della rete o dell'abbonamento. Per informazioni dettagliate contattare il gestore di rete.

> Utilizzare un tasto di selezione o di navigazione per scorrere e selezionare. Vedere *Navigazione* a pagina 12.

 Indica lo spostamento in alto del tasto di navigazione centrale.

 Indica lo spostamento in basso del tasto di navigazione centrale.

 Indica lo spostamento a destra del tasto di navigazione centrale.

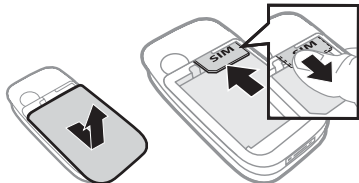
 Indica lo spostamento a sinistra del tasto di navigazione centrale.

Operazioni preliminari

Montaggio del telefono

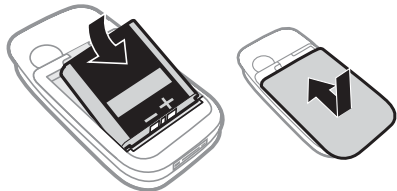
Prima di utilizzare il telefono, è necessario inserire una carta e la batteria.

Per inserire la carta SIM



- 1 Rimuovere il coperchio della batteria.
- 2 Inserire la carta SIM nel relativo supporto con i contatti dorati rivolti verso il basso.

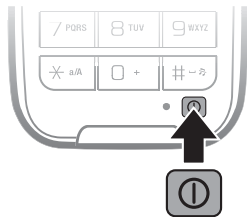
Per inserire la batteria






- 1 Inserire la batteria con l'etichetta rivolta verso l'alto e i connettori posti uno di fronte all'altro.
- 2 Chiudere e far scorrere il coperchio della batteria in posizione.

Accensione del telefono

Per accendere il telefono




- 1 Tenere premuto .
- 2 Selezionare una modalità:
 - Mod. normale - tutte le funzionalità.
 - Flight mode - funzionalità limitate.
- 3 Immettere il PIN della carta SIM, se richiesto, e selezionare OK.
- 4 Selezionare una lingua.
- 5 Selezionare **Cont. > Sì** per utilizzare l'impostazione guidata durante il download delle impostazioni.

 Per correggere un errore durante l'immissione del PIN, premere .

Carta SIM


La carta SIM (Subscriber Identity Module), fornita dal gestore di rete, contiene informazioni sull'abbonamento.

Spegnere sempre il telefono e scollegare il caricabatterie prima di inserire o rimuovere la carta SIM.

 È possibile salvare i contatti sulla carta SIM prima di rimuoverla dal telefono. Vedere *Per copiare i nomi e i numeri nella carta SIM a pagina 20.*


PIN

Potrebbe essere necessario un codice PIN (Personal Identification Number) per attivare i servizi nel telefono. Il PIN viene fornito dal gestore di rete. Ogni cifra del PIN viene visualizzata come *, a meno che non inizi con le cifre di un numero di emergenza, ad esempio 112 o 911. È possibile visualizzare e chiamare un numero di emergenza senza immettere il PIN.

 Se si immette il PIN errato per tre volte di seguito, la carta SIM si blocca. Vedere *Blocco della carta SIM a pagina 69.*

Flight mode

In **Flight mode** la rete e i ricetrasmittitori sono disattivati per evitare disturbi alle apparecchiature sensibili.

 È possibile utilizzare la funzione *Bluetooth™ in Flight mode.*



Schermata iniziale

La schermata iniziale viene visualizzata all'accensione del telefono. Vedere *Utilizzo di immagini a pagina 41.*

Standby

Una volta acceso il telefono e immesso il PIN, viene visualizzato il nome del gestore di rete. Questa visualizzazione si chiama standby.

Guida nel telefono

Nel telefono sono disponibili le informazioni della guida. Vedere *Navigazione a pagina 12.*

Per utilizzare l'impostazione guidata

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu > Impostazioni > la scheda Generali > Impostazione guidata.**
- 2 Selezionare un'opzione.

Per visualizzare informazioni sulle funzioni

- Scorrere fino a una funzione e selezionare **Info**, se disponibile. In alcuni casi, viene visualizzato **Info** sotto **Opzioni**.

Per visualizzare il video dimostrativo del telefono

- In modalità standby, selezionare **Menu** > **Svago** > **Video dimostrat.**

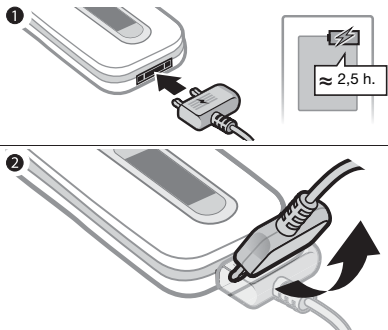
Per visualizzare le informazioni sullo stato

- In modalità standby, premere **☺**.


Carica della batteria

La batteria è parzialmente carica al momento dell'acquisto.

Per caricare la batteria

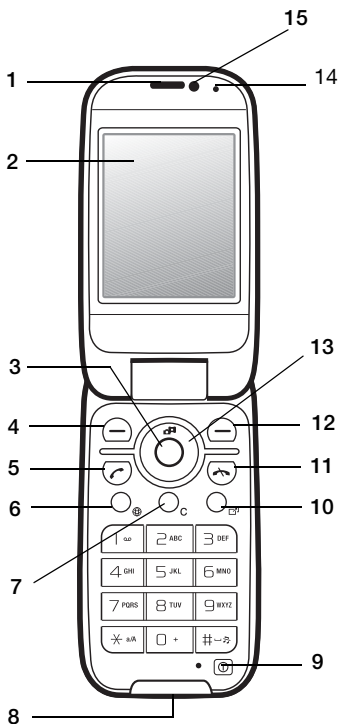


- 1 Collegare il caricabatterie al telefono. Per caricare completamente la batteria occorrono circa 2,5 ore. Premere un tasto per visualizzare lo schermo.
- 2 Rimuovere il caricabatterie inclinando la spina verso l'alto.

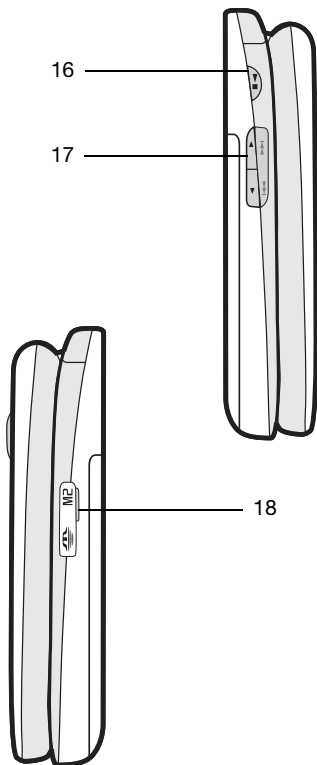
 È possibile utilizzare il telefono mentre è in carica. È possibile caricare la batteria in qualsiasi momento e per un periodo di tempo superiore o inferiore a 2,5 ore. È possibile interrompere la carica senza danneggiare la batteria.

Panoramica del telefono

- 1 Altoparlante
- 2 Schermo
- 3 Tasto di navigazione centrale
- 4 Tasto di selezione
- 5 Tasto verde
- 6 Tasto Fotocamera
- 7 Tasto C (Cancella)
- 8 Connettore per caricabatterie, viva voce e cavo USB
- 9 Tasto di accensione/spengimento
- 10 Tasto menu Attività
- 11 Tasto rosso
- 12 Tasto di selezione
- 13 Tasto di navigazione
- 14 Sensore flash
- 15 Fotocamera videotelefono



- 16 Tasto di riproduzione/pausa
- 17 Tasti del volume, zoom digitale
- 18 Slot memoria



Panoramica dei menu



PlayNow™*



Internet*



Svago

Giochi
TrackID™
VideoDJ™
PhotoDJ™
MusicDJ™
Telecomando
Registra suono
Video dimostrat.



Fotocamera



Messaggi

Scrivi nuovo
Posta in arrivo
E-mail
Feed Web
Bozze
Posta in uscita
Messaggi inviati
Messaggi salvati
I miei Amici*
Chiama segr. tel.
Modelli
Gestisci messaggi
Impostazioni



Elemento
multimed.



Servizi di localizzaz.

Google Maps
I miei Favoriti
Info stato
Registro
Impostazioni



Rubrica

Utente
Nuovo contatto



Radio



Chiamate**



Tutte



Con risposta



Effettuate



Perse



Organizer

File manager**
 Sveglia
 Applicazioni
 Videochiamata
 Agenda
 Attività
 Note
 Sincronizzazione
 Timer
 Cronometro
 Calcolatrice
 Memo codici



Impostazioni**



Generali

Profili

Ora e data

Lingua

Servizio aggiornam.

Gestione vocale

Nuovi eventi

Scelte rapide

Flight mode

Protezione

Impostazione

guidata

Stato telefono

Ripristino totale



Suoni e avvisi

Volume suoneria

Suoneria

Silenzioso

Incrementale

Avviso vibrazione

Avviso messaggio

Suono tasti



Display

Sfondo

Motivi

Schermata iniziale

Screen saver

Dimensioni

orologio

Luminosità



Chiamate

Composiz. veloce

Ricerca intelligente

Trasfer. chiamate

Gestione chiamate

Tempo e costo*

Mostra/nasc.

numero

Viva voce

Flip attivo



Connettività*

Bluetooth

USB

Nome telefono

Condivisione di rete

Sincronizzazione

Gestione dispositivo

Reti mobili

Impostazioni Internet

Impostaz. streaming

Accessori

* Alcuni menu variano a seconda del gestore, della rete e dell'abbonamento.

** È possibile utilizzare il tasto di navigazione per scorrere tra le schede dei sottomenu. Per ulteriori informazioni, vedere Navigazione a pagina 12.

Navigazione

I menu principali sono rappresentati da icone. Alcuni sottomenu includono delle schede.

Per spostarsi tra i menu del telefono



- 1 In modalità standby, selezionare **Menu**.
- 2 Utilizzare il tasto di navigazione per spostarsi tra i menu.

Per scorrere tra le schede

- Per scorrere fino a una scheda, premere il tasto di navigazione sinistro o destro.

Per selezionare le azioni sullo schermo

- Selezionare un'azione visualizzata nella parte inferiore dello schermo premendo il tasto di selezione sinistro o destro oppure il tasto di navigazione centrale.

Per visualizzare le opzioni di un elemento

- Selezionare **Opzioni**, ad esempio, per modificare.

Per tornare in modalità standby

- Premere

Per terminare una funzione

- Premere

Per spostarsi tra i menu

- 1 In modalità standby, selezionare **Media**.
- 2 Utilizzare il tasto di navigazione per spostarsi in alto, in basso, a sinistra e a destra nei menu.

Per eliminare elementi

- Premere per eliminare elementi quali numeri, lettere, immagini e suoni.





Scelte rapide

È possibile utilizzare i tasti di scelta rapida per accedere direttamente a un menu. La numerazione dei menu inizia dall'icona in alto a sinistra, procede lateralmente, quindi verso il basso, riga per riga.

Per accedere direttamente a un menu principale

- In modalità standby, selezionare **Menu** e premere - , , o

Utilizzo delle scelte rapide di navigazione

- In modalità standby, premere , ,  o  per accedere direttamente a una funzione.

Per modificare una scelta rapida di navigazione

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Impostazioni** > la scheda **Generali** > **Scelte rapide**.
- 2 Scorrere fino a un'opzione e selezionare **Modifica**.
- 3 Scorrere fino a un'opzione del menu e selezionare **Sc. rap..**

Menu Attività

Il menu Attività consente un rapido accesso ad alcune funzioni.

Per aprire il menu Attività

- Premere .

Schede del menu Attività

- **Nuovi eventi** - chiamate perse e nuovi messaggi.
- **Appl. in esecuz.** - applicazioni che sono in esecuzione in background.
- **Scelte rapide** - Consente di aggiungere le funzioni preferite per potervi accedere rapidamente.
- **Internet** - rapido accesso a the Internet.

File manager

È possibile utilizzare File manager per gestire i file salvati nella memoria del telefono o sulla memory card.

- ! *Potrebbe essere necessario acquistare una memory card separatamente.*

Memory card

Il telefono supporta la memory card Memory Stick Micro™ (M2™) o MicroSD™ che aggiunge ulteriore spazio di memorizzazione nel telefono. Può anche essere utilizzata come memory card portatile con altri dispositivi compatibili.

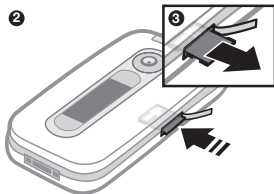
Per inserire una memory card

1



- Aprire il coperchio della batteria e inserire una memory card con i contatti dorati rivolti verso l'alto.

Per rimuovere una memory card



- Aprire il coperchio della batteria e premere il bordo della memory card per rilasciarla e rimuoverla.

Per visualizzare le opzioni della memory card

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Organizer > File manager > la scheda Su memory card.
- 2 Selezionare Opzioni.

Gestione dei file

È possibile spostare e copiare file tra il telefono, un computer e una memory card. I file vengono salvati prima sulla memory card, quindi nella memoria del telefono. I file non riconosciuti vengono salvati nella cartella Altro.

È possibile creare sottocartelle in cui spostare o copiare i file. È possibile selezionare più file o tutti i file di una

cartella contemporaneamente per tutte le cartelle, tranne Giochi e Applicazioni.

Se la memoria è piena, eliminare alcuni contenuti per creare spazio.

Schede di File manager

File manager è suddiviso in tre schede e contiene delle icone per indicare dove sono salvati i file.

- **Tutti i file** - tutto il contenuto nella memoria del telefono e su una memory card
- **Su memory card** - tutto il contenuto su una memory card
- **Telefono** - tutto il contenuto nella memoria del telefono

Per visualizzare informazioni sui file

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Organizer > File manager.
- 2 Individuare un file e selezionare Opzioni > Informazioni.

Per spostare un file in File manager

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Organizer > File manager.
- 2 Individuare un file e selezionare Opzioni > Gestisci file > Sposta.
- 3 Selezionare un'opzione.

Per selezionare più file in una cartella

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Organizer > File manager.
- 2 Scorrere fino a una cartella e selezionare Apri.
- 3 Selezionare Opzioni > Seleziona > Seleziona diversi.
- 4 Per ogni file che si desidera selezionare, scorrere fino al file e selezionare Seleziona.

Per eliminare un file da File manager

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Organizer > File manager.
- 2 Individuare il file e premere (C).

Lingua del telefono

È possibile selezionare una lingua da utilizzare nel telefono.

Per cambiare la lingua utilizzata nel telefono

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Impostazioni > la scheda Generali > Lingua > Lingua telefono.
- 2 Selezionare un'opzione.

Immissione di testo

È possibile utilizzare la modalità pressione multipla o T9™ **T9** per immettere il testo. La modalità T9 utilizza un dizionario incorporato.

Per cambiare modalità di immissione del testo

- Durante l'immissione del testo, tenere premuto (*a/A).

Per passare dalle lettere maiuscole alle lettere minuscole e viceversa

- Durante l'immissione del testo, premere (*a/A).

Per immettere numeri




- Durante l'immissione del testo, tenere premuto (0+) - (9).

Per immettere punti e virgole





- Durante l'immissione del testo, premere (1).

Per immettere testo utilizzando la modalità T9™

- 1 In modalità standby selezionare, ad esempio, Menu > Messaggi > Scrivi nuovo > SMS.
- 2 Se non viene visualizzato **T9**, tenere premuto (*a/A) per passare alla modalità di immissione di testo T9.
- 3 È sufficiente premere ogni tasto una volta sola, anche se la lettera desiderata non è la prima di quel tasto. Ad esempio, per scrivere la parola "Jane", premere (5), (2), (6), (3). Scrivere l'intera parola prima di visualizzare i suggerimenti.

- Utilizzare  o  per visualizzare i suggerimenti.
- Premere  per accettare un suggerimento.

Per immettere il testo utilizzando la modalità pressione multipla

- In modalità standby selezionare, ad esempio, **Menu > Messaggi > Scrivi nuovo > SMS**.
- Se viene visualizzato , tenere premuto  per passare alla modalità pressione multipla.
- Premere ripetutamente  -  fin quando la lettera desiderata viene visualizzata sullo schermo.
- Una volta scritta una parola, premere per aggiungere uno spazio.

Per aggiungere parole al dizionario incorporato


- Durante l'immissione di testo utilizzando la modalità T9, selezionare **Opzioni > Contr. ortogr. par..**
- Scrivere la parola utilizzando la modalità pressione multipla e selezionare **Inserisci**.


Chiamate

Come effettuare e ricevere chiamate

È necessario accendere il telefono e trovarsi nella zona coperta da una rete.

Per effettuare una chiamata



- In modalità standby, immettere un numero di telefono (con l'eventuale prefisso internazionale e locale).
- Premere .
Vedere *Videochiamata* a pagina 18.

 È possibile chiamare i numeri presenti nella lista dei contatti e delle chiamate. Vedere *Rubrica* a pagina 18 e *Lista chiamate* a pagina 23. È anche possibile effettuare chiamate utilizzando la voce. Vedere *Gestione vocale* a pagina 24.

Per terminare una chiamata


- Premere .

Per effettuare chiamate internazionali

- In modalità standby, premere  finché non viene visualizzato il segno "+".
- Immettere il prefisso internazionale e locale (senza il primo zero) e il numero di telefono.
- Premere .

Per ricomporre un numero

- Quando viene visualizzato **Riprovare?**, selezionare **Si**.

 **Non tenere il telefono vicino all'orecchio durante l'attesa. Quando la chiamata viene connessa, il telefono emette un forte segnale acustico.**

Per rispondere a una chiamata

- Premere .



Per rifiutare una chiamata

- Premere .

Per modificare il volume dell'altoparlante durante una chiamata


- Premere il tasto del volume in alto o in basso.

Per disattivare il microfono durante una chiamata



- 1 Tenere premuto .
- 2 Tenere nuovamente premuto  per riattivarlo.

Per attivare l'altoparlante durante una chiamata

- Selezionare **Alto.att..**

 **Non tenere il telefono vicino all'orecchio quando si utilizza l'altoparlante, in quanto potrebbe causare danni all'udito.**

Per visualizzare le chiamate perse dalla modalità standby

- Premere , scorrere fino alla scheda **Nuovi eventi** e selezionare un numero.
- Premere  per aprire la lista chiamate.

Reti

Il telefono passa automaticamente dalla rete GSM alla rete 3G (UMTS) e viceversa, a seconda della disponibilità. Alcuni gestori di rete consentono di passare da una rete all'altra manualmente.

Per passare da una rete all'altra manualmente


- 1 In modalità standby, selezionare **Menu > Impostazioni > la scheda Connettività > Reti mobili > Reti GSM/3G**.
- 2 Selezionare un'opzione.

Chiamate di emergenza

Il telefono supporta i numeri di emergenza internazionali, ad esempio 112 e 911. Questi numeri possono essere generalmente utilizzati per le chiamate di emergenza in qualsiasi paese, con o senza carta SIM inserita, se ci si trova in una zona coperta da rete 3G (UMTS) o GSM.

- In alcuni paesi potrebbero essere utilizzati altri numeri di emergenza. È possibile che il gestore di rete abbia salvato nella scheda SIM ulteriori numeri di emergenza locali.


Per effettuare una chiamata di emergenza

- In modalità standby, immettere 112 (il numero di emergenza internazionale) e premere .

Per visualizzare i numeri di emergenza locali

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu > Rubrica**.
- 2 Scorrere fino a **Nuovo contatto** e selezionare **Opzioni > Numeri speciali > Num. emergenza**.

Videochiamata

Per vedere una persona sullo schermo durante le chiamate. Entrambi gli utenti devono disporre di un abbonamento con il supporto del servizio 3G (UMTS) e l'utente chiamante deve trovarsi nella zona coperta da una rete 3G (UMTS). Il servizio 3G (UMTS) è disponibile quando viene visualizzato .

Per effettuare una videochiamata

- 1 In modalità standby, immettere un numero di telefono (con l'eventuale prefisso internazionale e locale).
- 2 Selezionare **Opzioni > Effettua videoch..**

Per utilizzare lo zoom con una videochiamata in uscita

- Premere  o .

Per visualizzare le opzioni per le videochiamate

- Durante la chiamata, selezionare **Opzioni**.

Rubrica

Nella **Rubrica**, è possibile salvare nomi, numeri di telefono e informazioni personali. Le informazioni possono essere salvate nella memoria del telefono o sulla carta SIM.

Rubrica predefinita

È possibile scegliere quale rubrica visualizzare come impostazione predefinita. Se la **Rubrica** è selezionata come predefinita, i contatti mostreranno tutte le informazioni salvate nella **Rubrica**. Se si seleziona **Rubrica SIM** come rubrica predefinita, i nomi e i numeri dei contatti saranno quelli salvati sulla carta SIM.

Per selezionare la rubrica predefinita

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu > Rubrica**.
- 2 Scorrere fino a **Nuovo contatto** e selezionare **Opzioni > Avanzate > Rubrica predef..**
- 3 Selezionare un'opzione.

Rubrica del telefono


La rubrica del telefono può contenere nomi, numeri di telefono e informazioni personali. Tali dati vengono salvati nella memoria del telefono.

Per aggiungere un contatto del telefono

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu > Rubrica**.
- 2 Scorrere fino a **Nuovo contatto** e selezionare **Aggiungi**.
- 3 Immettere il nome e selezionare **OK**.
- 4 Immettere il numero e selezionare **OK**.
- 5 Selezionare un'opzione relativa ai numeri.
- 6 Scorrere tra le schede e selezionare i campi per aggiungere informazioni.
- 7 Selezionare **Salva**.

Chiamata dei contatti


Per chiamare un contatto del telefono

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu > Rubrica**.
- 2 Scorrere fino a un contatto e premere .




*Per accedere direttamente a un contatto, in modalità standby, tenere premuto **(2)** - **(9)**.*

Per chiamare un contatto SIM dalla rubrica del telefono

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu > Rubrica**.
- 2 Scorrere fino a **Nuovo contatto** e selezionare **Opzioni > Rubrica SIM**.
- 3 Scorrere fino a un contatto e premere .

Per chiamare con la Ricerca intelligente

- 1 In modalità standby, premere e tenere premuto **(1)** - **(9)** per immettere il nome di un contatto o un numero di telefono. Vengono elencate tutte le voci corrispondenti alla sequenza di cifre o lettere.
- 2 Scorrere fino a un contatto o un numero di telefono e premere .

Per attivare o disattivare la Ricerca intelligente


- 1 In modalità standby, selezionare **Menu > Impostazioni > la scheda Chiamate > Ricerca intelligente**.
- 2 Selezionare un'opzione.

Modifica dei contatti

Per aggiungere informazioni a un contatto del telefono

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu > Rubrica**.
- 2 Scorrere fino a un contatto e selezionare **Opzioni > Modifica contatto**.

- 3 Scorrere tra le schede e selezionare **Aggiungi**.
- 4 Selezionare un'opzione e un elemento da aggiungere.
- 5 Selezionare **Salva**.

 Se l'abbonamento comprende il servizio **Identificazione della linea chiamante (CLI, Calling Line Identification)**, è possibile assegnare una suoneria personale ai contatti.

Per copiare i nomi e i numeri nella carta SIM

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu > Rubrica**.
- 2 Scorrere fino a **Nuovo contatto** e selezionare **Opzioni > Avanzate > Copia nella SIM**.
- 3 Selezionare un'opzione.

Per salvare automaticamente nomi e numeri di telefono sulla carta SIM

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu > Rubrica**.
- 2 Scorrere fino a **Nuovo contatto** e selezionare **Opzioni > Avanzate > Salva aut. in SIM**.
- 3 Selezionare un'opzione.

Per salvare i contatti su una memory card


- 1 In modalità standby, selezionare **Menu > Rubrica**.
- 2 Scorrere fino a **Nuovo contatto** e selezionare **Opzioni > Avanzate > Backup in mem. card**.

Rubrica SIM


La rubrica SIM può contenere soltanto nomi e numeri. Vengono salvati sulla carta SIM.

Per aggiungere un contatto SIM

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu > Rubrica**.
- 2 Scorrere fino a **Nuovo contatto** e selezionare **Aggiungi**.
- 3 Immettere il nome e selezionare **OK**.
- 4 Immettere il numero e selezionare **OK**.
- 5 Selezionare un'opzione relativa ai numeri e aggiungere altre informazioni, se disponibili.
- 6 Selezionare **Salva**.

 Quando si copiano tutti i contatti dal telefono sulla carta SIM, tutte le informazioni esistenti sulla carta SIM vengono sostituite.

Per chiamare un contatto SIM


- 1 In modalità standby, selezionare **Menu > Rubrica**.
- 2 Scorrere fino a un contatto e premere .

Per copiare nomi e numeri nella rubrica del telefono

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Rubrica.
- 2 Scorrere fino a Nuovo contatto e selezionare Opzioni > Avanzate > Copia dalla SIM.
- 3 Selezionare un'opzione.

Eliminazione dei contatti

Per eliminare un contatto

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Rubrica.
- 2 Scorrere fino a un contatto e premere .

Per eliminare tutti i contatti del telefono

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Rubrica.
- 2 Scorrere fino a Nuovo contatto e selezionare Opzioni > Avanzate > Elimina tutti i cont..

Invio dei contatti

Per inviare un contatto

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Rubrica.
- 2 Scorrere fino a un contatto e selezionare Opzioni > Invia contatto.
- 3 Selezionare un metodo di trasferimento.

- ! Assicurarsi che il dispositivo ricevente supporti il metodo di trasferimento selezionato.

Ordinamento dei contatti

Per selezionare il tipo di ordinamento dei contatti

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Rubrica.
- 2 Scorrere fino a Nuovo contatto e selezionare Opzioni > Avanzate > Ordinamento.
- 3 Selezionare un'opzione.

Stato memoria

Il numero di contatti che si possono salvare nel telefono oppure sulla carta SIM dipende dalla memoria disponibile.

Per visualizzare lo stato della memoria

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Rubrica.
- 2 Scorrere fino a Nuovo contatto e selezionare Opzioni > Avanzate > Stato memoria.

Sincronizzazione dei contatti

I contatti possono essere sincronizzati con un server Microsoft Exchange (Microsoft® Outlook®). Per ulteriori informazioni, vedere *Sincronizzazione* a pagina 58.

Utente


È possibile immettere informazioni sull'utente e, ad esempio, inviare il proprio biglietto da visita.

Per immettere informazioni sull'utente

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Rubrica**.
- 2 Scorrere fino a **Utente** e selezionare **Apri**.
- 3 Scorrere fino a un'opzione e modificare le informazioni.
- 4 Selezionare **Salva**.


Per aggiungere il proprio biglietto da visita

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Rubrica**.
- 2 Scorrere fino a **Utente** e selezionare **Apri**.
- 3 Scorrere fino a **Le mie Info** e selezionare **Aggiungi** > **Crea nuovo**.
- 4 Scorrere tra le schede e selezionare i campi per aggiungere informazioni.
- 5 Immettere le informazioni e selezionare **Salva**.

-  *Per immettere un simbolo selezionare*
Opzioni > **Aggiungi simbolo**
> **Inserisci**.

Per inviare il proprio biglietto da visita

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Rubrica**.
- 2 Scorrere fino a **Utente** e selezionare **Apri**.
- 3 Scorrere fino a **Le mie Info** e selezionare **Invia**.
- 4 Selezionare un metodo di trasferimento.

 *Assicurarsi che il dispositivo ricevente supporti il metodo di trasferimento selezionato.*

Gruppi

È possibile creare un gruppo di numeri di telefono e indirizzi e-mail a partire dalla **Rubrica**, a cui inviare messaggi. Vedere **Messaggi** a pagina 30. È anche possibile utilizzare i gruppi (con i numeri di telefono) durante la creazione delle liste dei chiamanti consentiti. Vedere **Accetta chiamate** a pagina 28.

Per creare un gruppo di numeri e di indirizzi e-mail



- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Rubrica**.
- 2 Scorrere fino a **Nuovo contatto** e selezionare **Opzioni** > **Gruppi**.
- 3 Scorrere fino a **Nuovo gruppo** e selezionare **Aggiungi**.
- 4 Immettere il nome del gruppo e selezionare **Cont..**

- 5 Scorrere fino a **Nuovo** e selezionare **Aggiungi**.
- 6 Per ciascun numero di telefono o indirizzo e-mail dei contatti che si desidera selezionare, scorrere fino alla voce desiderata e selezionarla **Selezione**.
- 7 Selezionare **Cont. > Conferma**.


Lista chiamate

È possibile visualizzare informazioni sulle chiamate recenti.


Per chiamare un numero dalla lista chiamate

- 1 In modalità standby, premere  e scorrere fino a una scheda.
- 2 Scorrere fino a un nome o un numero di telefono e premere .

Per aggiungere un numero dalla lista chiamate alla rubrica

- 1 In modalità standby, premere  e scorrere fino a una scheda.
- 2 Scorrere fino al numero e selezionare **Salva**.
- 3 Selezionare **Nuovo contatto** per creare un nuovo contatto oppure selezionare un contatto esistente a cui aggiungere il numero.

Per cancellare la lista chiamate

- 1 In modalità standby, premere .
- 2 Scorrere fino alla scheda **Tutte** e selezionare **Opzioni > Elimina tutto**.

Composizione veloce

La composizione veloce consente di selezionare nove contatti da poter comporre rapidamente. I contatti possono essere salvati nelle posizioni 1-9.

Per aggiungere contatti ai numeri di composizione veloce

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu > Rubrica**.
- 2 Scorrere fino a **Nuovo contatto** e selezionare **Opzioni > Composiz. veloce**.
- 3 Scorrere fino a un numero di posizione e selezionare **Aggiungi**.
- 4 Selezionare un contatto.

Per eseguire la composizione rapida

- In modalità standby, immettere il numero della posizione e premere .



Segreteria telefonica

Se l'abbonamento comprende un servizio di segreteria telefonica, i chiamanti possono lasciare un messaggio in segreteria quando non si risponde a una chiamata.

Per immettere il numero della segreteria telefonica

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu > Messaggi > Impostazioni > N. segreteria telefon..**
- 2 Immettere il numero e selezionare **OK**.

Per chiamare il servizio di segreteria telefonica

- In modalità standby, tenere premuto **1**.

Gestione vocale

Creando comandi vocali è possibile:

- Eseguire composizione vocali: effettuare una chiamata pronunciando il nome.
- Attivare la composizione vocale pronunciando una "parola magica".
- Rispondere alle chiamate e rifiutarle se collegati a un viva voce.

Per registrare un comando vocale da utilizzare per la composizione vocale

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Impostazioni** > la scheda **Generali** > **Gestione vocale** > **Composizione vocale** > **Attiva**.
- 2 Selezionare **Sì** > **Nuovo com. vocale** e selezionare un contatto. Se il contatto ha più numeri, selezionare il numero a cui aggiungere il comando vocale.
- 3 Registrare un comando vocale, ad esempio "cellulare John".
- 4 Seguire le istruzioni visualizzate. Attendere il segnale e pronunciare il comando da registrare. Il comando vocale viene riprodotto.
- 5 Se la registrazione è riuscita, selezionare **Sì**. In caso contrario, selezionare **No** e ripetere i passi 3 e 4.

- *I comandi vocali vengono salvati soltanto nella memoria del telefono. Non possono essere utilizzati in un altro telefono.*

Per registrare nuovamente un comando vocale

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Impostazioni** > la scheda **Generali** > **Gestione vocale** > **Composizione vocale** > **Modifica nomi**.
- 2 Scorrere fino a un comando e selezionare **Opzioni** > **Sostit. sel. voc..**
- 3 Attendere il segnale e pronunciare il comando.

Composizione vocale

È possibile chiamare un contatto pronunciandone il nome.

Per effettuare la composizione vocale

- 1 In modalità standby, tenere premuto un tasto del volume.
- 2 Attendere il segnale e pronunciare un nome registrato, ad esempio "cellulare John". Il nome viene riprodotto e la chiamata viene connessa.

Per effettuare una chiamata con un viva voce

- Premere il tasto del viva voce.

Parola magica

È possibile registrare e utilizzare un comando vocale come parola magica per attivare la composizione vocale

senza premere alcun tasto. Il viva voce deve essere collegato al telefono quando si utilizza la parola magica.

! *Si consiglia di scegliere una parola o un'espressione lunga, insolita, raramente usata nei dialoghi comuni. Il viva voce Bluetooth non supporta questa funzione.*

Per attivare e registrare la parola magica

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Impostazioni** > la scheda **Generali** > **Gestione vocale** > **Parola magica** > **Attiva**.
- 2 Seguire le istruzioni visualizzate e selezionare **Cont..** Attendere il segnale e pronunciare la parola magica.
- 3 Selezionare **Sì** per accettare o **No** per una nuova registrazione.
- 4 Seguire le istruzioni visualizzate e selezionare **Cont..**
- 5 Selezionare dove deve essere attivata la parola magica.

Per effettuare una chiamata utilizzando la parola magica

- 1 Pronunciare la parola magica.
- 2 Attendere il segnale e pronunciare un comando vocale.

Come rispondere utilizzando la voce
Quando si utilizza un viva voce, è possibile rispondere alle chiamate in arrivo oppure rifiutarle con la voce.

Per attivare la risposta vocale e registrare i comandi vocali di risposta

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Impostazioni** > la scheda **Generali** > **Gestione vocale** > **Risposta vocale** > **Attiva**.
- 2 Seguire le istruzioni visualizzate e selezionare **Cont..** Attendere il segnale e pronunciare "Rispondi" o un'altra parola.
- 3 Selezionare **Sì** per accettare o **No** per una nuova registrazione.
- 4 Seguire le istruzioni visualizzate e selezionare **Cont..** Attendere il segnale e pronunciare "Occupato" o un'altra parola.
- 5 Selezionare **Sì** per accettare o **No** per una nuova registrazione.
- 6 Seguire le istruzioni visualizzate e selezionare **Cont..**
- 7 Selezionare dove deve essere attivata la risposta vocale.

Per rispondere a una chiamata utilizzando i comandi vocali

- Pronunciare "Rispondi".

Per rifiutare una chiamata utilizzando i comandi vocali

- Pronunciare "Occupato".



Inoltro di chiamate

È possibile trasferire le chiamate, ad esempio, a un servizio di segreteria telefonica.

- ! Quando si utilizza la funzione
- Limita chiamate, alcune opzioni di trasferimento delle chiamate non sono disponibili. Vedere Composizione limitata a pagina 28.

Opzioni di trasferimento delle chiamate
Le opzioni standard sono:

- **Trasferisci sempre** - Trasferimento di tutte le chiamate
- **Se occupato** - quando è in corso una chiamata
- **Non raggiungibile** - se il telefono è spento o non raggiungibile
- **Nessuna risposta** - se non si risponde a una chiamata entro un determinato periodo di tempo

Per inoltrare le chiamate

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Impostazioni** > la scheda **Chiam.** > **Trasfer. chiamate**.
- 2 Selezionare un tipo di chiamata e un'opzione di inoltro.
- 3 Selezionare **Attiva**.
- 4 Immettere il numero a cui inoltrare le chiamate e selezionare **OK**.



Gestione simultanea di più chiamate

È possibile gestire più chiamate contemporaneamente. Ad esempio, è possibile mettere in attesa una

chiamata in corso mentre si effettua o si risponde a una seconda chiamata. È anche possibile alternare tra le due chiamate. Non è possibile rispondere a una terza chiamata senza terminare una delle prime due chiamate.


Avviso di chiamata

Quando si utilizza l'avviso di chiamata, si sente un segnale acustico nel caso si riceva una seconda chiamata.


Per attivare l'avviso di chiamata

- In modalità standby, selezionare **Menu** > **Impostazioni** > la scheda **Chiam.** > **Gestione chiamate** > **Avviso di chiamata** > **Attiva**.


Per eseguire una seconda chiamata

- 1 Durante la chiamata, selezionare **Opzioni** > **In att.**. In tal modo, si mette in attesa la chiamata in corso.
- 2 Selezionare **Opzioni** > **Agg. chiamata**.
- 3 Immettere il numero da chiamare e premere  .

Per rispondere a una seconda chiamata

- Durante la chiamata, premere  . In tal modo, si mette in attesa la chiamata in corso.

Per rifiutare una seconda chiamata

- Durante la chiamata, premere  e continuare la chiamata in corso.

Per terminare una chiamata in corso e rispondere a una seconda chiamata

- Durante la chiamata, selezionare Sost. chiam. attiva.

Gestione di due chiamate vocali

È possibile avere contemporaneamente chiamate in corso e in attesa.

Per alternare fra due chiamate

- Durante la chiamata, premere .

Per unire due chiamate

- Durante la chiamata, selezionare Opzioni > Conferenza.

Per collegare due chiamate

- Durante la chiamata, selezionare Opzioni > Trasferisci ch.. L'utente verrà scollegato da entrambe.

Per terminare una chiamata in corso e tornare alla chiamata in attesa

- Prima premere , quindi .

Ricezione di una terza chiamata vocale


Non è possibile rispondere a una terza chiamata senza terminare una delle prime due chiamate o unire le stesse.



Conferenze telefoniche

In caso di conferenza telefonica, è possibile unire in conversazione fino a cinque persone.

Per aggiungere un nuovo partecipante

- 1 Durante la chiamata, selezionare Opzioni > In att.. In tal modo, si mettono in attesa le chiamate unite.
- 2 Selezionare Opzioni > Agg. chiamata.
- 3 Immettere il numero da chiamare e premere .
- 4 Selezionare Opzioni > Conferenza per aggiungere il nuovo partecipante.
- 5 Ripetere questa operazione per aggiungere altri partecipanti.

Per rilasciare un partecipante

- 1 Selezionare Opzioni > Termina ch. con.
- 2 Selezionare il partecipante da rilasciare.

Per avviare una conversazione privata

- 1 Durante la chiamata, selezionare Opzioni > Conversa con e selezionare il partecipante con cui conversare.
- 2 Per riprendere la conferenza telefonica, selezionare Opzioni > Conferenza.

Numeri personali

È possibile visualizzare, aggiungere e modificare i numeri di telefono personali.

Per verificare i numeri di telefono personali

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Rubrica.
- 2 Scorrere fino a Nuovo contatto e selezionare Opzioni > Numeri speciali > I miei Numeri.
- 3 Selezionare un'opzione.

Accetta chiamate

È possibile scegliere di ricevere le chiamate soltanto da determinati numeri di telefono.

Per aggiungere numeri alla lista dei chiamanti consentiti

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Impostazioni > la scheda Chiam. > Gestione chiamate > Ch. consentite > Solo da lista.
- 2 Scorrere fino a Nuovo e selezionare Aggiungi.
- 3 Selezionare un contatto o Gruppi.

 Vedere *Gruppi* a pagina 22.

Per accettare tutte le chiamate

- In modalità standby, selezionare Menu > Impostazioni > la scheda Chiam. > Gestione chiamate > Ch. consentite > Autorizza tutti.



Composizione limitata

È possibile limitare le chiamate in uscita e in arrivo. Per utilizzare questa funzione è necessario ottenere una password dal provider dei servizi.



Se l'inoltro di chiamata è attivato per le chiamate in arrivo, non è possibile utilizzare alcune delle opzioni della funzione di limitazione delle chiamate.

Opzioni della funzione di limitazione delle chiamate

Le opzioni standard sono:

- Tutte le ch. in uscita - tutte le chiamate in uscita
- Chiam. inter. in uscita - tutte le chiamate internazionali in uscita
- Int. in usc. roaming - tutte le chiamate internazionali in uscita, a eccezione di quelle dirette al proprio paese
- Tutte le ch. in arrivo - tutte le chiamate in arrivo
- In arr. con roaming - tutte le chiamate in arrivo quando ci si trova all'estero

Per limitare le chiamate

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Impostazioni > la scheda Chiam. > Gestione chiamate > Limita chiamate.

- 2 Selezionare un'opzione.
- 3 Selezionare **Attiva**.
- 4 Immettere la password e selezionare **OK**.



Abilitazione numeri

La funzione di abilitazione numeri consente di effettuare chiamate solo a determinati numeri memorizzati sulla scheda SIM. I numeri fissi sono protetti dal PIN2.

È possibile salvare numeri parziali. Ad esempio, memorizzando 0123456, si possono effettuare chiamate verso tutti i numeri che iniziano con 0123456.



Quando si utilizza la funzione di abilitazione numeri, non è possibile visualizzare o gestire i numeri di telefono salvati sulla scheda SIM; sarà comunque possibile chiamare il numero di emergenza internazionale, 112.

Per utilizzare la funzione di abilitazione numeri

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Rubrica**.
- 2 Scorrere fino a **Nuovo contatto** e selezionare **Opzioni** > **Numeri speciali** > **Abilitaz. numeri** > **Attiva**.

- 3 Immettere il PIN2 e selezionare **OK**.
- 4 Selezionare nuovamente **OK** per confermare.

Per salvare un numero abilitato

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Rubrica**.
- 2 Scorrere fino a **Nuovo contatto** e selezionare **Opzioni** > **Numeri speciali** > **Abilitaz. numeri** > **Numeri abilitati** > **Nuovo numero**.
- 3 Immettere le informazioni e selezionare **Salva**.



Durata e costo delle chiamate

Nel corso di una chiamata, ne viene visualizzata la durata. È possibile verificare la durata dell'ultima chiamata e delle chiamate in uscita nonché il tempo totale delle chiamate.

Per verificare la durata delle chiamate

- In modalità standby, selezionare **Menu** > **Impostazioni** > la scheda **Chiamate** > **Tempo e costo** > **Indicatori chiamate**.



Come mostrare o nascondere il proprio numero di telefono

È possibile scegliere di mostrare o nascondere il proprio numero di telefono al momento di effettuare una chiamata.

Per nascondere il proprio numero di telefono

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Impostazioni** > la scheda **Chiamate** > **Mostra/nasc. numero**.
- 2 Selezionare **Nascondi numero**.

Flip attivo

È possibile impostare il telefono per rispondere alle chiamate quando lo si apre.

Per attivare la funzione Flip attivo

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Impostazioni** > la scheda **Chiamate** > **Flip attivo**.
- 2 Selezionare **Attiva**.

Messaggi

Ricezione e salvataggio dei messaggi

L'utente viene avvisato quando riceve un messaggio. I messaggi vengono salvati automaticamente nella memoria del telefono. Quando la memoria del telefono è piena, è possibile eliminare alcuni messaggi oppure salvarli su una memory card o sulla carta SIM.

Per salvare un messaggio su una memory card

- In modalità standby, selezionare **Menu** > **Messaggi** > **Impostazioni** > **Generali** > **Salva in** > **Memory card**.


Per salvare un messaggio sulla carta SIM

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Messaggi** e selezionare una cartella.
- 2 Scorrere fino a un messaggio e selezionare **Opzioni** > **Salva messaggio**.

Per visualizzare un messaggio dalla Posta in arrivo

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Messaggi** > **Posta in arrivo**.
- 2 Scorrere fino al messaggio e selezionare **Visualiz..**

Per eliminare un messaggio

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Messaggi e selezionare una cartella.
- 2 Scorrere fino al messaggio e premere .

SMS

I messaggi di testo possono contenere immagini semplici, effetti sonori, animazioni e melodie.

Prima di utilizzare il servizio messaggi

È necessario disporre del numero del centro servizi. Il numero viene fornito dal provider dei servizi e normalmente viene salvato sulla carta SIM. Se il numero del centro servizi non è salvato sulla scheda SIM, è necessario immetterlo manualmente.

Per immettere il numero del centro servizi

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Messaggi > Impostazioni > SMS > Centro servizi. Il numero viene visualizzato se è salvato sulla carta SIM.
- 2 Se non viene visualizzato alcun numero, selezionare Modifica.
- 3 Scorrere fino a Nuovo centro serv. e selezionare Aggiungi.
- 4 Immettere il numero, includendo il prefisso internazionale "+" e il prefisso nazionale.
- 5 Selezionare Salva.

Per scrivere e inviare un SMS

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Messaggi > Scrivi nuovo > SMS.
- 2 Scrivere il messaggio e selezionare Cont. > Ricerca rubrica.
- 3 Scegliere un destinatario e selezionare Invia.



Se si invia un SMS a un gruppo, viene addebitato l'invio a ogni singolo componente del gruppo. Vedere Gruppi a pagina 22.

Per copiare e incollare testo in un messaggio SMS

- 1 Durante la scrittura del messaggio, selezionare Opzioni > Copia e incolla.
- 2 Selezionare Copia tutto o Seleziona e copia. Scorrere fino al testo del messaggio desiderato e selezionarlo.
- 3 Selezionare Opzioni > Copia e incolla > Incolla.


Per aggiungere un elemento a un SMS

- 1 Durante la scrittura del messaggio, selezionare Opzioni > Agg. elemento.
- 2 Selezionare un'opzione, quindi un elemento.

Per convertire un messaggio SMS in un MMS

- 1 Durante la scrittura del messaggio, selezionare Opzioni > In MMS.
- 2 Continuare a creare il messaggio MMS. Vedere MMS a pagina 32.

Per chiamare un numero riportato in un SMS

- Durante la visualizzazione del messaggio, scorrere fino al numero di telefono e premere .

Per attivare la funzione dei messaggi lunghi

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu > Messaggi > Impostazioni > SMS**.
- 2 Selezionare **Lungh. max mess. > Max disponibile**.

MMS

Gli MMS possono contenere testo, immagini, presentazioni, registrazioni di suoni, video, firme e allegati. Gli MMS possono essere inviati ad un telefono cellulare o ad un indirizzo e-mail.

Prima di utilizzare il servizio MMS

È necessario impostare un profilo Internet e l'indirizzo del centro servizi. Se non esiste un profilo Internet o un centro servizi, è possibile ricevere automaticamente tutte le impostazioni dal gestore di rete o dal sito www.sonyericsson.com/support.



Per selezionare un profilo MMS

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu > Messaggi > Impostazioni > MMS > Profilo MMS**.
- 2 Selezionare un profilo.

Per impostare l'indirizzo del centro servizi

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu > Messaggi > Impostazioni > MMS**.
- 2 Scorrere fino a **Profilo MMS** e selezionare **Modifica**.
- 3 Selezionare **Opzioni > Modifica**.
- 4 Scorrere fino a **Centro messaggi** e selezionare **Modifica**.
- 5 Immettere l'indirizzo e selezionare **OK > Salva**.

Per creare e inviare un MMS

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu > Messaggi > Scrivi nuovo > MMS**.
- 2 Immettere il testo. Per aggiungere elementi al messaggio, premere e tenere premuto , scorrere  verso destra e selezionare un elemento.
- 3 Selezionare **Cont. > Ricerca rubrica**.
- 4 Scegliere un destinatario e selezionare **Invia**.

Ricezione di MMS

È possibile scegliere come scaricare gli MMS. Le opzioni standard quando si scaricano gli MMS sono le seguenti:

- **Sempre** - il download è automatico.
- **Chiedi con roam.** - il download è su richiesta quando non ci si trova nella rete di origine.

- **Mai in roaming** - il download non viene effettuato quando non ci si trova nella rete di origine.
- **Chiedi sempre** - il download è sempre su richiesta.
- **Disattiva** - nuovi messaggi in Posta in arrivo.

Per impostare il download automatico

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu > Messaggi > Impostazioni > MMS > Downl. automat.**
- 2 Selezionare un'opzione.

Per salvare un elemento in un MMS

- Durante la visualizzazione di un MMS, selezionare **Opzioni > Salva elementi** e selezionare un elemento.

Opzioni dei messaggi

È possibile impostare opzioni standard per tutti i messaggi oppure scegliere impostazioni specifiche ogni volta che si invia un messaggio.

Per impostare le opzioni degli SMS

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu > Messaggi > Impostazioni > SMS.**
- 2 Scorrere fino a un'opzione e selezionare **Modifica.**

Per impostare le opzioni degli MMS

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu > Messaggi > Impostazioni > MMS.**
- 2 Scorrere fino a un'opzione e selezionare **Modifica.**

Per impostare le opzioni per un messaggio specifico

- 1 Una volta preparato il messaggio e scelto il destinatario, selezionare **Opzioni > Avanzate.**
- 2 Scorrere fino a un'opzione e selezionare **Modifica.**

Modelli

Se si utilizzano spesso le stesse espressioni e immagini in un messaggio, è possibile salvare il messaggio come modello.

Per aggiungere un modello di SMS



- 1 In modalità standby, selezionare **Menu > Messaggi > Modelli > Nuovo modello > Testo.**
- 2 Inserire il testo oppure selezionare **Opzioni per aggiungere elementi. Selezionare OK.**
- 3 Immettere un titolo e selezionare **OK.**

Per utilizzare un modello di MMS

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu > Messaggi > Modelli.**
- 2 Scorrere fino a un modello e selezionare **Usa.**

- 3 Una volta preparato il messaggio, selezionare **Cont. > Ricerca rubrica.**
- 4 Scegliere un destinatario e selezionare **Invia.**

Per aggiungere un modello di MMS

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu > Messaggi > Modelli > Nuovo modello > MMS.**
- 2 Immettere il testo. Per aggiungere elementi al messaggio, premere e tenere premuto , scorrere  verso destra e selezionare un elemento.
- 3 Selezionare **Salva**, immettere un titolo e selezionare **OK.**

Per salvare un messaggio come modello

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu > Messaggi > Posta in arrivo.**
- 2 Scorrere fino al messaggio e selezionare **Opzioni > Visualiz. > Salva come mod..**



Messaggi vocali

È possibile inviare e ricevere una registrazione di suoni come messaggio vocale.



Sia il mittente sia il destinatario devono aver sottoscritto un abbonamento che supporti i messaggi MMS.

Per registrare e inviare un messaggio vocale

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu > Messaggi > Scrivi nuovo > Messaggio voc..**
- 2 Registrare il messaggio e selezionare **Interr. > Invia > Ricerca rubrica.**
- 3 Scegliere un destinatario e selezionare **Invia.**



E-mail


È possibile utilizzare funzioni e-mail standard e impostare l'indirizzo e-mail del proprio PC nel telefono.

Prima di utilizzare l'e-mail

È possibile utilizzare l'impostazione guidata per controllare se sono disponibili impostazioni per il proprio account e-mail oppure è possibile immetterle manualmente. Le impostazioni possono anche essere ricevute sul sito www.sonyericsson.com/support.

Per creare un account e-mail

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu > Messaggi > E-mail > Account.**
- 2 Scorrere fino a **Nuovo account** e selezionare **Aggiungi.**

 Se si immettono le impostazioni manualmente, è possibile rivolgersi al provider e-mail per ulteriori informazioni. Un provider e-mail può essere la società che ha fornito l'indirizzo e-mail.

Per scrivere e inviare un messaggio e-mail

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Messaggi > E-mail > Scrivi nuovo.
- 2 Selezionare Aggiungi > Inserire ind. e-mail. Immettere l'indirizzo e-mail e selezionare OK.
- 3 Per immettere più destinatari, selezionare Modifica. Scorrere fino a un'opzione e selezionare Aggiungi > Inserire ind. e-mail. Immettere l'indirizzo e-mail e selezionare OK. Quando si è pronti, selezionare Conferma.
- 4 Scorrere fino a Oggetto:. Selezionare Modifica e immettere un oggetto, quindi selezionare OK.
- 5 Scorrere fino a Testo:. Selezionare Modifica e immettere il testo, quindi selezionare OK.
- 6 Scorrere fino a Allegati:. Selezionare Aggiungi e selezionare un file da allegare.
- 7 Selezionare Cont. > Invia.

Per ricevere e leggere un messaggio e-mail

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Messaggi > E-mail > Posta in arrivo > Opzioni > Inv. e ric..
- 2 Scorrere fino al messaggio e selezionare Visualiz..

Per salvare un messaggio e-mail

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Messaggi > E-mail > Posta in arrivo.
- 2 Scorrere fino al messaggio e selezionare Opzioni > Salva messaggio.

Per rispondere a un messaggio e-mail

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Messaggi > E-mail > Posta in arrivo.
- 2 Scorrere fino al messaggio e selezionare Opzioni > Rispondi.
- 3 Scrivere la risposta e selezionare OK.
- 4 Selezionare Continua > Invia.

Per visualizzare un allegato in un messaggio e-mail

- Durante la visualizzazione del messaggio, selezionare Opzioni > Allegati > Visualiz..

Per salvare un allegato in un messaggio e-mail

- Durante la visualizzazione del messaggio, selezionare Opzioni > Allegati > Visualiz. > Salva.

Sincronizzazione dell'e-mail

È possibile sincronizzare l'e-mail con un server Microsoft Exchange (Microsoft® Outlook®). Per ulteriori informazioni, vedere *Sincronizzazione* a pagina 58.

Account e-mail attivo

Se si dispone di più account e-mail, è possibile cambiare quello attivo.

Per cambiare l'account e-mail attivo

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Messaggi > E-mail > Account.
- 2 Selezionare un account.

Per eliminare un'e-mail (POP3)

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Messaggi > E-mail > Posta in arrivo.
- 2 Scorrere fino al messaggio e selezionare Opzioni > Selez. per elim..

- ! *Le e-mail selezionate verranno eliminate alla successiva connessione al server.*

Per eliminare un'e-mail (IMAP4)

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Messaggi > E-mail > Posta in arrivo.
- 2 Scorrere fino al messaggio e selezionare Opzioni > Selez. per elim..
- 3 Selezionare Opzioni > Canc. msg ricevuti.

- ! *Tutti i messaggi e-mail selezionati verranno eliminati nel telefono e sul server.*

Push E-mail

È possibile ricevere la notifica nel telefono dal server e-mail, indicante la presenza di nuovi messaggi e-mail.

Per attivare la notifica di push E-mail

- In modalità standby, selezionare Menu > Messaggi > E-mail > Impostazioni > push E-mail.

Amici personali

È possibile connettersi e accedere al server di Amici personali per comunicare in linea con messaggi chat.

Prima di utilizzare Amici personali

Se non esiste alcuna impostazione nel telefono, è necessario immettere le impostazioni del server. Il provider dei servizi può fornire informazioni sulle impostazioni standard, quali:

- Nome utente
- Password
- Indirizzo del server
- Profilo Internet

Per immettere le impostazioni del server di Amici personali

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Messaggi > I miei Amici > Configura.
- 2 Scorrere fino a un'impostazione e selezionare Aggiungi.

Per accedere al server di Amici personali

- In modalità standby, selezionare Menu > Messaggi > I miei Amici > Login.

Per disconnettersi dal server di Amici personali

- Selezionare Opzioni > Disconnetti.

Per aggiungere un contatto con cui comunicare in chat

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Messaggi > I miei Amici > la scheda Contatti.
- 2 Selezionare Opzioni > Aggiungi contatto.

Per inviare un messaggio chat

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Messaggi > I miei Amici > la scheda Rubrica.
- 2 Scorrere fino a un contatto e selezionare Chat.
- 3 Scrivere il messaggio e selezionare Invia.

Stato

È possibile mostrare il proprio stato, ad esempio, **Felice** o **Occupato**, soltanto ai propri contatti. È anche possibile mostrare il proprio stato a tutti gli utenti nel server di Amici personali.

Per mostrare il proprio stato

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Messaggi > I miei Amici > Opzioni > Impostazioni > Mostra il mio stato:.
- 2 Selezionare un'opzione.

Per aggiornare il proprio stato

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Messaggi > I miei Amici > la scheda Il mio Stato.
- 2 Modificare le informazioni.

Gruppo di chat

Un gruppo di chat può essere creato dal provider dei servizi, da un singolo utente di Amici personali o dall'utente stesso. È possibile salvare i gruppi di chat salvando un invito a una chat o eseguendo la ricerca di un gruppo specifico.

Per creare un gruppo di chat

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Messaggi > I miei Amici > la scheda Gruppi chat.
- 2 Selezionare Opzioni > Agg. gruppo chat > Nuovo gruppo chat.

- 3 Selezionare chi invitare dalla lista contatti, quindi selezionare **Cont.**.
- 4 Immettere un breve testo di invito e selezionare **Cont.** > **Invia.**

Per aggiungere un gruppo di chat

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Messaggi** > **I miei Amici** > la scheda **Gruppi chat** > **Opzioni** > **Agg. gruppo chat.**
- 2 Selezionare un'opzione.

! *Viene salvata la cronologia delle conversazioni delle diverse sessioni di accesso per consentire agli utenti di tornare ai messaggi chat delle conversazioni precedenti.*

Per salvare una conversazione

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Messaggi** > **I miei Amici** > la scheda **Conversazioni.**
- 2 Scorrere fino a una conversazione e selezionare **Opzioni** > **Avanzate** > **Salva conversaz..**

Per visualizzare una conversazione salvata

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Messaggi** > **I miei Amici** > la scheda **Conversazioni.**
- 2 Selezionare **Opzioni** > **Conv. salvata.**



Informazioni sull'area e sulla cella

Le informazioni sull'area e sulla cella sono messaggi SMS, ad esempio rapporti sul traffico locale, che vengono inviati agli abbonati all'interno di una determinata area della rete.

Per attivare le informazioni sull'area

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Messaggi** > **Impostazioni** > **Info area.**
- 2 Scorrere fino a **Ricezione** e selezionare **Modifica** > **Attivato.**

Gestione immagini

Fotocamera e videoregistratore


È possibile scattare foto e registrare video da visualizzare, salvare o inviare.

Tasti del mirino e della fotocamera


Quando si usa la fotocamera, lo schermo funge da mirino.


Utilizzo della fotocamera

Per attivare la fotocamera



- In modalità standby, premere l'icona della fotocamera sul tasto di navigazione centrale .

Per scattare una foto


- 1 Attivare la fotocamera.
- 2 Premere il tasto di navigazione centrale per scattare una foto .
- 3 La foto viene salvata automaticamente sulla memory card.

 *Non registrare con una sorgente luminosa intensa sullo sfondo. Utilizzare un supporto o il timer automatico per evitare una foto sfocata.*

Per registrare un video

- 1 Attivare la fotocamera e usare il tasto di navigazione per scorrere fino a .
- 2 Premere completamente  per avviare la registrazione.

Per interrompere la registrazione

- 1 Premere .
- 2 Il video viene salvato automaticamente sulla memory card o nella memoria del telefono.

Per utilizzare lo zoom

- Premere il tasto di navigazione in alto o in basso.

Per regolare la luminosità

- Premere i tasti del volume in alto o in basso.

Per visualizzare immagini e video

- 1 Attivare la fotocamera e usare il tasto di navigazione per selezionare la fotocamera o la videocamera.
- 2 Selezionare > Opzioni > Visualizza tutto o Visualizza tutto.

Per migliorare una foto con Correzione foto

- 1 Attivare la fotocamera e scattare una foto.
- 2 Selezionare Opzioni > Correzione foto > OK.

Icone e impostazioni della fotocamera

Le icone sullo schermo indicano l'impostazione corrente. In **Opzioni**, sono disponibili altre impostazioni della fotocamera.

Per modificare le impostazioni

- Attivare la fotocamera > **Opzioni**. Selezionare l'opzione da modificare.

Per visualizzare informazioni sulle impostazioni

- Scorrere fino a un'impostazione e selezionare **Info**.

Scelte rapide della fotocamera

Tasto	Scelta rapida
	Fotocamera: Modalità ripresa Videocamera: Dimensioni video
	Modalità notte
	Timer autom.
	Guida tasti fotocamera

Trasferimento di foto

Trasferimento nel/dal computer

È possibile utilizzare la tecnologia wireless Bluetooth™ e il cavo USB per trasferire immagini e video dal

computer al telefono e viceversa. Vedere *Tecnologia wireless Bluetooth™* a pagina 54 e *Utilizzo del cavo USB* a pagina 56 per ulteriori informazioni.

È possibile visualizzare, migliorare e organizzare le immagini e i video nel computer installando *Adobe™ Photoshop™ Album Starter Edition* o *Sony Ericsson Media Manager*. Queste applicazioni sono incluse sul CD fornito con il telefono e possono essere scaricate dal sito www.sonyericsson.com/support.

Blog di immagini

Un blog di immagini è una pagina Web personale. Se l'abbonamento supporta questo servizio, è possibile inviare immagini a un blog.

- ! *I servizi Web potrebbero richiedere un contratto di licenza distinto tra l'utente e il provider dei servizi. Potrebbero venire applicate normative e costi aggiuntivi. Contattare il provider dei servizi.*

Per inviare immagini della fotocamera a un blog

- 1 In modalità standby, selezionare **Elemento multimed.** e scorrere fino a **Foto > Album fotocamera**.
- 2 Scorrere fino a un mese e un'immagine. Selezionare **Visualiz..**

- 3 Selezionare **Opzioni > Invia > Al blog.**
- 4 Aggiungere il titolo e un testo.
- 5 Selezionare **OK > Pubblica.**

Per accedere all'indirizzo di un blog dalla rubrica

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu > Rubrica.**
- 2 Spostarsi su un contatto e selezionare un indirizzo Web.
- 3 Selezionare **Vai a.**

Per inviare un'immagine o un video

- 1 In modalità standby, selezionare **Elemento multimed. .**
- 2 Scorrere fino a un elemento e selezionare **Opzioni > Invia.**
- 3 Selezionare un metodo di trasferimento.

- ! Assicurarsi che il dispositivo ricevente supporti il metodo di trasferimento selezionato.

Per ricevere un'immagine o un video

- Seguire le istruzioni visualizzate.

Stampa delle immagini della fotocamera

È possibile stampare le immagini della fotocamera utilizzando il cavo USB collegato a una stampante compatibile.

- 💡 È anche possibile stampare tramite una stampante compatibile Bluetooth.

Per stampare le immagini della fotocamera utilizzando il cavo USB

- 1 In modalità standby, selezionare **Elemento multimed.** e scorrere fino a **Foto > Album fotocamera.**
- 2 Scorrere fino a un mese e un'immagine.
- 3 Selezionare **Opzioni > Stampa.**
- 4 Selezionare un'opzione.
- 5 Collegare il cavo USB al telefono.
- 6 Collegare il cavo USB alla stampante.
- 7 Attendere la risposta dal telefono e selezionare **OK.**
- 8 Immettere le impostazioni della stampante, se richiesto e selezionare **Stampa.**

- 💡 Scollegare e ricollegare il cavo USB se si verifica un errore della stampante.

Immagini

È possibile visualizzare, aggiungere, modificare o eliminare immagini in **Elemento multimed. .**

Utilizzo di immagini

È possibile aggiungere un'immagine a un contatto, utilizzare un'immagine all'avvio del telefono, come sfondo in modalità standby oppure come screen saver.

Per utilizzare le immagini

- 1 In modalità standby, selezionare Elemento multimed. e scorrere fino a Foto > Album fotocamera.
- 2 Scorrere fino a un mese e un'immagine. Selezionare Visualiz..
- 3 Selezionare Opzioni > Utilizza come.
- 4 Selezionare un'opzione.


Per visualizzare le immagini in una presentazione



- 1 In modalità standby, selezionare Elemento multimed. e scorrere fino a Foto > Album fotocamera.
- 2 Scorrere fino a un mese e un'immagine. Selezionare Visualiz..
- 3 Selezionare Opzioni > Presentazione.
- 4 Selezionare uno stato d'animo.

Raccolte


È possibile etichettare le foto per raggrupparle in categorie.

Per etichettare le foto

- 1 In modalità standby, selezionare Elemento multimed. e scorrere fino a Foto > Album fotocamera.
- 2 Scorrere fino a un mese e un'immagine. Selezionare Visualiz..
- 3 Premere  e scorrere fino a un'etichetta.

- 4 Selezionare un'etichetta.
- 5 Per ogni immagine che si desidera etichettare, utilizzare  o  per scorrere fino all'immagine e selezionare un'etichetta.

Per creare una nuova raccolta

- 1 In modalità standby, selezionare Elemento multimed. e scorrere fino a Foto > Album fotocamera.
- 2 Scorrere fino a un mese e un'immagine. Selezionare Visualiz..
- 3 Premere  e selezionare Opzioni > Nuovo tag.
- 4 Immettere un nome e selezionare OK.
- 5 Selezionare l'icona di un'etichetta.
- 6 Premere il tasto di navigazione centrale per etichettare la foto.

PhotoDJ™ e VideoDJ™

È possibile modificare immagini e video.

Per modificare e salvare un'immagine

- 1 In modalità standby, selezionare Elemento multimed. e scorrere fino a Foto > Album fotocamera.
- 2 Scorrere fino a un mese e un'immagine. Selezionare Visualiz..
- 3 Selezionare Opzioni > Mod.in PhotoDJ™.
- 4 Modificare l'immagine.
- 5 Selezionare Opzioni > Salva.

Per modificare e salvare un video

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Organizer > File manager > Video.
- 2 Scorrere fino a un video e selezionare Opzioni > VideoDJ™.
- 3 Modificare il video.
- 4 Selezionare Opzioni > Salva.

Per troncare un video

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Organizer > File manager > Video.
- 2 Scorrere fino a un video e selezionare Opzioni > VideoDJ™ > Modifica > Tronca.
- 3 Selezionare Imposta per impostare il punto iniziale e selezionare Inizio.
- 4 Selezionare Imposta per impostare il punto finale e selezionare Fine.
- 5 Selezionare Tronca > Opzioni > Salva.


Motivi

È possibile modificare l'aspetto dello schermo attraverso elementi come i colori e lo sfondo. È anche possibile creare nuovi motivi e scaricarli. Per ulteriori informazioni, visitare il sito www.sonyericsson.com/support.

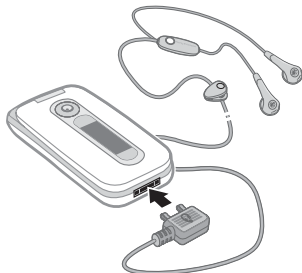
Per impostare un motivo

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Organizer > File manager.
- 2 Scorrere fino a Motivi e selezionare Apri.
- 3 Scorrere fino a un motivo e selezionare Imposta.

Svago

 Per spostarsi tra gli elementi multimediali vedere Navigazione a pagina 12.

Viva voce portatile stereo



Per utilizzare il viva voce

- Collegare il viva voce portatile. La musica viene interrotta quando si riceve una chiamata e riprende al termine della stessa.

Lettole musicale e lettore video

Per riprodurre musica

- 1 In modalità standby, selezionare Elemento multimed. e scorrere fino a Musica.
- 2 Scorrere fino a un titolo e selezionare Play.

Per riprodurre video

- 1 In modalità standby, selezionare Elemento multimed. e scorrere fino a Video.
- 2 Scorrere fino a un titolo e selezionare Play.

Controlli per musica e video

Per interrompere la riproduzione della musica

- Premere il tasto di navigazione centrale.



Per riprendere la riproduzione della musica

- Premere il tasto di navigazione centrale.



Per modificare il volume

- Durante l'ascolto della musica, premere i tasti del volume verso l'alto o verso il basso.

Per spostarsi tra i brani

- Durante l'ascolto della musica, premere  o .

Per avanzare rapidamente e riavvolgere

- Durante l'ascolto della musica, tenere premuto  o .


Per tornare ai menu dei lettori

- Selezionare Indietro.

Per tornare ai lettori

- Selezionare Opzioni > Riprendi.

Per uscire dai menu dei lettori

- Tenere premuto .

Per inviare musica

- 1 In modalità standby, selezionare Elemento multimed. e scorrere fino a Musica.
- 2 Scorrere fino a un titolo e selezionare Opzioni > Invia.
- 3 Selezionare un metodo di trasferimento.

! Assicurarsi che il dispositivo ricevente supporti il metodo di trasferimento selezionato.

Per ricevere musica

- Seguire le istruzioni visualizzate.

Ricerca di file

File musicali e video vengono salvati e suddivisi in categorie.

- Artisti - elenca i brani trasferiti utilizzando Media Manager.
- Album - elenca i brani musicali per album presenti nel telefono e su una memory card.
- Brani - elenca i brani musicali presenti nel telefono e su una memory card.
- Libri audio - elenca i libri audio trasferiti dal computer.
- Podcast - elenca tutti i podcast trasferiti dal computer.

- **Playlist** - crea elenchi personali di brani.
- **Video** - elenca tutti i video presenti nel telefono o su una memory card.

Playlist

È possibile creare playlist per organizzare i file. È possibile ordinare i file per artista o per titolo. I file possono essere aggiunti a più playlist.

L'eliminazione di una playlist, o di un file da una playlist, non elimina il file dalla memoria, ma soltanto il riferimento al file.

Per creare una playlist

- 1 In modalità standby, selezionare **Elemento multimed.** e scorrere fino a **Musica > Playlist**.
- 2 Scorrere fino a **Nuova playlist** e selezionare **Aggiungi**.
- 3 Immettere un nome e selezionare **OK**.
- 4 Scorrere fino a un brano e selezionare **Seleziona**.
- 5 Selezionare **Aggiungi** per aggiungere il brano alla playlist.

Per aggiungere file a una playlist

- 1 In modalità standby, selezionare **Elemento multimed.** e scorrere fino a **Musica > Playlist**.
- 2 Scorrere fino alla playlist e selezionare **Apri**.

- 3 Selezionare **Opzioni > Aggiungi musica**.
- 4 Scorrere fino a un brano e selezionare **Seleziona**.
- 5 Selezionare **Aggiungi** per aggiungere il brano alla playlist.

Per rimuovere brani da una playlist

- 1 In modalità standby, selezionare **Elemento multimed.** e scorrere fino a **Musica > Playlist**.
- 2 Scorrere fino a una playlist e selezionare **Apri**.
- 3 Scorrere fino al brano e premere **(C)**.

Per eliminare una playlist

- 1 In modalità standby, selezionare **Elemento multimed.** e scorrere fino a **Musica > Playlist**.
- 2 Scorrere fino a una playlist e premere **(C)**.

Per visualizzare informazioni su un brano

- Scorrere fino a un brano e selezionare **Opzioni > Informazioni**.

Trasferimento di musica da un computer

Con *Sony Ericsson Media Manager*, incluso sul CD fornito con il telefono, è possibile trasferire musica dai CD, dal computer o dal supporto acquistato nella memoria del telefono o in una memory card.



Il software *Sony Ericsson Media Manager* può anche essere scaricato dal sito www.sonyericsson.com/support.

Prima di utilizzare Media Manager

Per utilizzare *Media Manager* nel computer è necessario uno dei seguenti sistemi operativi:

- Windows Vista™ (versioni a 32 bit e 64 bit di: Ultimate, Enterprise, Business, Home Premium, Home Basic)
- Windows XP (Pro o Home)

Per installare Media Manager

- 1 Accendere il computer e inserire il CD. Il CD si avvia automaticamente e viene aperta la finestra di installazione.
- 2 Selezionare una lingua e fare clic su *OK*.
- 3 Fare clic su *Installa Sony Ericsson Media Manager* seguire le istruzioni.

Per utilizzare Media Manager


- 1 Collegare il telefono a un computer con il cavo USB fornito con il telefono.
- 2 **Computer:** *Start/Programmi/Sony Ericsson/Media Manager*.
- 3 **Telefono:** selezionare *Archiv. di massa > Menu > Impostazioni > la scheda Connettività > USB > Mod. USB predef. > Archiv. di massa*. Il

telefono si spegnerà in questa modalità ma si riavvierà quando verrà scollegato dal cavo USB.



Non rimuovere il cavo USB dal telefono o dal computer durante il trasferimento dei file per evitare di danneggiare la memory card o la memoria del telefono.

- 4 Per una disconnessione sicura del cavo USB in modalità archiviazioni di massa, fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona disco rimovibile in *Esplora risorse* e selezionare *Rimuovi*. Vedere *Utilizzo del cavo USB* a pagina 56.

Per informazioni dettagliate sul trasferimento di musica, consultare la *Guida di Media Manager*. Fare clic su  nell'angolo superiore destro della finestra di *Media Manager*.

Musica e video in linea

È possibile riprodurre i video e ascoltare la musica tramite lo streaming dei dati da Internet al telefono. Se le impostazioni non sono state ancora immesse nel telefono, vedere *Impostazioni* a pagina 52. Per ulteriori informazioni, rivolgersi al gestore di rete oppure visitare il sito www.sonyericsson.com/support.

Per selezionare un account di dati per lo streaming

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Impostazioni > la scheda Connettività > Impostaz. streaming.
- 2 Selezionare l'account dati da utilizzare.

Per eseguire lo streaming di musica e video

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Internet.
- 2 Selezionare Opzioni > Vai a > Segnalibri.
- 3 Selezionare un collegamento da cui eseguire lo streaming.

TrackID™

TrackID™ è un servizio di identificazione della musica gratuito. Consente la ricerca di titoli di canzoni, artisti e nomi di album.

Per cercare informazioni su una canzone

- Quando si sente una canzone attraverso l'altoparlante, in modalità standby selezionare Menu > Svago > TrackID™.
- Quando la radio è in funzione, selezionare Opzioni > TrackID™.

Radio

- ! Non utilizzare il telefono come radio nei luoghi in cui non è consentito.

Per ascoltare la radio

- 1 Collegare il viva voce al telefono.
- 2 In modalità standby, selezionare Menu > Radio.




Per modificare il volume

- Quando la radio è in funzione, premere i tasti del volume verso l'alto o verso il basso.




Per cercare automaticamente i canali

- Quando la radio è in funzione, selezionare Cerca.

Per cercare manualmente i canali

- Quando la radio è in funzione, premere   .

Per alternare tra i canali preimpostati

- Quando la radio è in funzione, premere   .

Salvataggio dei canali

È possibile salvare fino a 20 canali preimpostati.

Per salvare i canali

- Una volta trovato un canale radio, selezionare Opzioni > Salva.

Per selezionare i canali salvati

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Radio > Opzioni > Canali.
- 2 Selezionare un canale radio.

Per salvare i canali nelle posizioni da 1 a 10

- Una volta trovato un canale radio, tenere premuto **(0+)** - **(9)**.

Per selezionare i canali salvati nelle posizioni da 1 a 10

- Quando la radio è in funzione, premere **(0+)** - **(9)**.



PlayNow™

È possibile ascoltare la musica e decidere se acquistarla e scaricarla sul telefono.



Questo servizio non è disponibile in tutti i paesi. In alcuni paesi, è possibile acquistare brani musicali di alcuni artisti importanti a livello mondiale.

Prima di utilizzare PlayNow™

È necessario disporre delle impostazioni necessarie nel telefono. Vedere *Impostazioni* a pagina 52.

Per ascoltare musica tramite PlayNow™

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **PlayNow™**.
- 2 Selezionare i file musicali dalla lista.

Download da PlayNow™

Quando un file musicale viene selezionato per il download e il salvataggio, viene visualizzato il

costo. Una volta accettato l'acquisto, il relativo costo viene addebitato sulla bolletta telefonica oppure sulla carta prepagata.

Per scaricare un file musicale

Dopo aver ascoltato un file musicale in anteprima, è possibile accettare le condizioni.

- 1 Selezionare **Sì** per scaricarlo.
- 2 Viene inviato un SMS per confermare il pagamento, quindi il file viene reso disponibile per il download.

Suonerie e melodie

Per impostare una suoneria

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Impostazioni** > la scheda **Suoni e avvisi** > **Suoneria**.
- 2 Individuare e selezionare una suoneria.

Per impostare il volume della suoneria

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Impostazioni** > la scheda **Suoni e avvisi** > **Volume suoneria**.
- 2 Premere **(+)** o **(-)** per modificare il volume.
- 3 Selezionare **Salva**.

Per disattivare la suoneria

- In modalità standby, tenere premuto **(#-*)**.

- ! *Vengono attivati/disattivati tutti i segnali ad eccezione della sveglia.*

Per impostare l'avviso a vibrazione

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Impostazioni > la scheda Suoni e avvisi > Avviso vibrazione.
- 2 Selezionare un'opzione.


Per inviare una suoneria

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Organizer > File manager.
- 2 Scorrere fino a **Musica** e selezionare **Apri**.
- 3 Scorrere fino a una suoneria e selezionare **Opzioni** > **Invia**.
- 4 Selezionare un metodo di trasferimento.

- ! *Assicurarsi che il dispositivo ricevente supporti il metodo di trasferimento selezionato.*

Per ricevere una suoneria

- Seguire le istruzioni visualizzate.





- ! *Non è possibile scambiarsi materiale protetto da copyright. Un file protetto è contrassegnato dall'icona .*

MusicDJ™

È possibile comporre e modificare le melodie da utilizzare come suonerie. Una melodia è composta da quattro

tipi di tracce (brani): – **Percussioni**, **Bassi**, **Accordi** e **Accenti**. Un brano contiene un certo numero di blocchi musicali. Il blocco è costituito da suoni predisposti con caratteristiche diverse. I blocchi sono raggruppati in **Intro**, **Strofa**, **Ritornello** e **Assolo**. Una melodia viene composta aggiungendo blocchi musicali ai brani.

Per comporre una melodia

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Svago > MusicDJ™.
- 2 Selezionare se inserire, copiare o incollare (**Inser.**, **Copia** o **Incolla**) i blocchi.
- 3 Utilizzare , ,  or  per scorrere tra i blocchi.
- 4 Selezionare **Opzioni** > **Salva melodia**.

Per inviare una melodia

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Organizer > File manager.
- 2 Scorrere fino a **Musica** e selezionare **Apri**.
- 3 Individuare e scegliere una melodia, quindi selezionare **Opzioni** > **Invia**.
- 4 Selezionare un metodo di trasferimento.

- ! *Assicurarsi che il dispositivo ricevente supporti il metodo di trasferimento selezionato.*

Per ricevere una melodia

- Seguire le istruzioni visualizzate.
- ! *Non è possibile inviare una melodia polifonica o un file MP3 in un SMS.*

Registratore

È possibile registrare un memo vocale o una chiamata. Anche i suoni registrati possono essere impostati come suonerie.

- ! *In alcuni paesi, per disposizione di legge, prima di avviare la registrazione è necessario informare l'interlocutore che la sua voce verrà registrata.*

Per effettuare una registrazione

- In modalità standby, selezionare **Menu > Svago > Registra suono**.

Per ascoltare la registrazione

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu > Organizer > File manager**.
- 2 Scorrere fino a **Musica** e selezionare **Apri**.
- 3 Scorrere fino a una registrazione e selezionare **Play**.

Giochi

Il telefono contiene diversi giochi. È anche possibile scaricare giochi. Per la maggior parte dei giochi è disponibile il testo della guida.

Per avviare un gioco

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu > Svago > Giochi**.
- 2 Selezionare un gioco.

Per terminare un gioco

- Premere .

Controllo del gioco

I tasti sul telefono possono essere utilizzati per diverse funzioni di controllo del gioco. Per alcuni giochi, è possibile inclinare l'intero telefono a sinistra, a destra, in alto e in basso per il controllo del gioco.

Applicazioni

È possibile scaricare ed eseguire applicazioni Java. Inoltre, le informazioni possono essere visualizzate o impostate a diversi livelli di autorizzazione.

Prima di utilizzare applicazioni Java™

Se le impostazioni non sono state ancora immesse nel telefono, vedere *Impostazioni* a pagina 52.

Per selezionare un'applicazione Java

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Organizer > Applicazioni.
- 2 Selezionare un'applicazione.

Per visualizzare informazioni su un'applicazione Java

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Organizer > Applicazioni.
- 2 Scorrere fino a un'applicazione e selezionare Opzioni > Informazioni.

Per impostare le autorizzazioni per un'applicazione Java

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Organizer > Applicazioni.
- 2 Scorrere fino a un'applicazione e selezionare Opzioni > Autorizzazioni.
- 3 Impostare le autorizzazioni.

Dimensioni dello schermo di un'applicazione Java

Alcune applicazioni Java sono progettate per specifiche dimensioni dello schermo. Per ulteriori informazioni, rivolgersi al fornitore dell'applicazione.

Per impostare le dimensioni dello schermo per un'applicazione Java

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Organizer > Applicazioni.
- 2 Scorrere fino a un'applicazione e selezionare Opzioni > Schermo.
- 3 Selezionare un'opzione.

Profili Internet per applicazioni Java

Alcune applicazioni Java devono connettersi a Internet per ricevere informazioni. La maggior parte delle applicazioni Java utilizza le stesse impostazioni Internet del browser Web in uso.

Connettività


Impostazioni

Prima di eseguire la sincronizzazione con un servizio Internet, di utilizzare Internet, PlayNow™, Amici personali, Java, il servizio MMS, l'e-mail e il blog di immagini, è necessario che nel telefono siano presenti le impostazioni.

Se le impostazioni non sono state ancora immesse, è possibile scaricarle utilizzando l'impostazione guidata oppure andando al sito www.sonyericsson.com/support.

Per scaricare le impostazioni utilizzando l'impostazione guidata

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Impostazioni > la scheda Generali > Impostazione guidata > Download di impost..
- 2 Seguire le istruzioni visualizzate.

 Per ulteriori informazioni, contattare il gestore di rete o il provider dei servizi.

Per scaricare le impostazioni utilizzando un computer

- 1 Accedere al sito www.sonyericsson.com/support.
- 2 Seguire le istruzioni visualizzate.

Nome telefono

È possibile immettere un nome per il telefono, che verrà visualizzato sugli altri dispositivi.

Per immettere un nome per il telefono

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Impostazioni > la scheda Connettività > Nome telefono.
- 2 Immettere il nome del telefono e selezionare OK.

Utilizzo di Internet

È possibile utilizzare Internet per accedere a servizi in linea.


Per avviare la navigazione

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Internet.
- 2 Selezionare Opzioni > Vai a.
- 3 Selezionare un'opzione.

Per uscire dal browser

- Durante la navigazione in Internet, selezionare Opzioni > Esci dal browser.

Per effettuare una chiamata durante la navigazione

- Durante la navigazione in Internet, premere .

Per salvare un elemento da una pagina Web

- 1 Durante la navigazione in Internet, selezionare un elemento.
- 2 Selezionare Opzioni > Strumenti e salvare l'elemento.

Per trovare testo su una pagina Web

- 1 Durante la navigazione in Internet, selezionare Opzioni > Strumenti > Trova nella pagina.
- 2 Immettere il testo e premere Trova.

Per inviare un collegamento

- 1 Durante la navigazione in Internet, selezionare Opzioni > Strumenti > Invia collegam..
- 2 Selezionare un'opzione.

Utilizzo dei segnalibri

È possibile creare e modificare segnalibri come collegamenti rapidi alle pagine Web preferite.

Per creare un segnalibro

- 1 Durante la navigazione in Internet, selezionare Opzioni > Strumenti > Agg. segnalibro.
- 2 Immettere un titolo e un indirizzo. Selezionare Salva.

Per selezionare un segnalibro

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Internet.
- 2 Selezionare Opzioni > Vai a > Segnalibri.
- 3 Scorrere fino a un segnalibro e selezionare Vai a.



Tasti di scelta rapida per Internet

È possibile utilizzare la tastiera per accedere direttamente a una funzione del browser Internet.

Per selezionare tasti di scelta rapida per Internet

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Internet.
- 2 Selezionare Opzioni > Avanzate > Modal. tastier. num. > Scelte rapide.

Tasto	Scelta rapida
1	Segnalibri
2 - 9	Immissione di testo per inserire un indirizzo, cercare su Internet (Inserire indir., Cerca su Internet) oppure ricerca nei Segnalibri.
*a/A	Schermo intero, Orizzontale o Schermo normale.

	Zoom
	Panoramica e zoom (quando la funzione Smart-Fit è disattivata).


Sicurezza e certificati Internet

Il telefono supporta la navigazione protetta. Per utilizzare alcuni servizi Internet, ad esempio i servizi per le operazioni finanziarie, il telefono deve disporre di certificati. I certificati potrebbero essere già disponibili nel telefono al momento dell'acquisto oppure è possibile scaricarli.

Per visualizzare i certificati nel telefono

- In modalità standby, selezionare Menu > Impostazioni > la scheda Generali > Protezione > Certificati.

Feed Web

È possibile ricevere contenuto aggiornato di frequente, come i podcast o i titoli delle notizie, sotto forma di feed Web. È possibile aggiungere feed per una pagina, se questa presenta l'icona .

Per aggiungere nuovi feed per una pagina Web

- Durante la navigazione di una pagina su Internet, contenente feed Web, selezionare Opzioni > Feed Web.

Per creare un nuovo feed Web

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Messaggi > Feed Web > Opzioni > Nuovo feed.
- 2 Immettere l'indirizzo e selezionare Vai a.


Per impostare opzioni per i feed Web

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Messaggi > Feed Web.
- 2 Scorrere fino a un feed Web e selezionare Opzioni.
- 3 Selezionare un'opzione.

Tecnologia wireless Bluetooth™

La funzione Bluetooth effettua la connessione wireless con eventuali altri dispositivi Bluetooth. È possibile, ad esempio:

- Collegarsi a dispositivi viva voce.
- Collegare diversi dispositivi contemporaneamente.
- Collegarsi a computer e accedere a Internet.
- Scambiare gli elementi ed eseguire giochi a cui possono partecipare più utenti.


-  *Per un corretto funzionamento delle comunicazioni Bluetooth, la distanza tra i dispositivi non deve superare il raggio di 10 metri (32 piedi) e tra di essi non devono essere presenti oggetti solidi.*

Prima di utilizzare la tecnologia wireless Bluetooth

È necessario attivare la funzione Bluetooth per comunicare con altri dispositivi. È anche necessario abbinare il telefono ad altri dispositivi Bluetooth.

Per attivare la funzione Bluetooth

- In modalità standby, selezionare Menu > Impostazioni > la scheda Connettività > Bluetooth > Attiva.

-  *Assicurarsi che il dispositivo che si desidera abbinare al telefono abbia la funzione Bluetooth attivata e sia reso visibile.*

Per abbinare il telefono a un dispositivo

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Impostazioni > la scheda Connettività > Bluetooth > I miei Dispositivi.
- 2 Scorrere fino a Nuovo dispositivo e selezionare Aggiungi per cercare i dispositivi disponibili.
- 3 Selezionare un dispositivo.
- 4 Immettere un codice di accesso, se richiesto.

Per consentire la connessione al telefono

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Impostazioni > la scheda Connettività > Bluetooth > I miei Dispositivi.
- 2 Selezionare un dispositivo dalla lista.
- 3 Selezionare Opzioni > Consenti connes..

Per abbinare il telefono a un viva voce Bluetooth per la prima volta

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Impostazioni > la scheda Connettività > Bluetooth > Viva voce.
- 2 Selezionare Sì.
- 3 Immettere un codice di accesso, se richiesto.

Per abbinare il telefono a più viva voce Bluetooth

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Impostazioni > la scheda Connettività > Bluetooth > Viva voce > Il mio Viva voce > Nuovo viva voce.
- 2 Scorrere fino a un dispositivo e selezionare Aggiungi.

Risparmio energetico

È possibile risparmiare l'energia della batteria con la funzione Risparmio energia. È possibile collegarsi a un solo dispositivo Bluetooth. È necessario

disattivare questa funzione se si desidera collegarsi a più dispositivi Bluetooth contemporaneamente.

Per attivare la funzione Risparmio energia

- In modalità standby, selezionare **Menu > Impostazioni > la scheda Connettività > Bluetooth > Risparmio energia > Attiva.**

Visibilità

Se si desidera che altri dispositivi Bluetooth siano in grado di rilevare il telefono, è possibile scegliere di rendere visibile il telefono.

Per ricevere un elemento

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu > Impostazioni > la scheda Connettività > Bluetooth > Visibilità > Mostra telefono.**
- 2 Una volta ricevuto l'elemento, seguire le istruzioni che vengono visualizzate.

Trasferimento del suono a/da un viva voce Bluetooth

È possibile trasferire il suono a/da un viva voce Bluetooth utilizzando un tasto del telefono o il tasto del viva voce.

Per trasferire il suono

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu > Impostazioni > la scheda Connettività > Bluetooth > Viva voce > Chiamata in arrivo.**
- 2 Selezionare un'opzione. Telefono trasferisce il suono al telefono. Viva voce trasferisce il suono al viva voce.

Per trasferire il suono durante una chiamata

- 1 Durante una chiamata, selezionare **Suono > Trasferisci suono.**
- 2 Effettuare una selezione dall'elenco.

Trasferimento di file

È possibile sincronizzare e trasferire file utilizzando la tecnologia wireless Bluetooth. Vedere *Sincronizzazione utilizzando un computer* a pagina 59.

Utilizzo del cavo USB

È possibile collegare il telefono a un computer con il cavo USB per trasferire file utilizzando **Archiv. di massa** o **Trasfer. multimed.** È anche possibile sincronizzare, trasferire file e utilizzare il telefono come modem utilizzando **Mod. Telefono**. Per ulteriori informazioni andare alla sezione **Operazioni preliminari** sul sito www.sonyericsson.com/support.

Prima di utilizzare il cavo USB

È necessario uno dei seguenti sistemi operativi per trasferire file utilizzando un cavo USB:

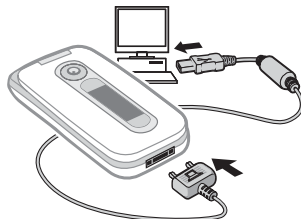
- Windows® 2000
- Windows XP (Pro e Home)
- Windows Vista (versioni a 32 bit e 64 bit di: Ultimate, Enterprise, Business, Home Premium, Home Basic)

Trasferimento multimediale e archiviazione di massa

È possibile trascinare i file tra il telefono o la memory card e un computer in *Esplora risorse di Microsoft*.

- ! È necessario soltanto utilizzare un cavo USB supportato dal telefono. Non rimuovere il cavo USB dal telefono o dal computer durante il trasferimento dei file per evitare di danneggiare la memoria del telefono o la memory card.

Per utilizzare la modalità trasferimento multimediale e archiviazione di massa



- 💡 Prima di trasferire i file, è necessario installare il software *Sony Ericsson PC Suite* nel computer. Vedere "Per installare Sony Ericsson PC Suite" a pagina 59

- 1 Collegare il cavo USB sia al telefono che al computer.
- 2 **Telefono:** selezionare **Archiv. di massa** > **Menu** > **Impostazioni** > la scheda **Connettività** > **USB** > **Modalità USB** > **Archiv. di massa**. Il telefono si spegnerà in questa modalità e si riavvierà quando verrà scollegato dal cavo USB.
- 3 **Telefono:** selezionare **Trasfer. multimed.**: il telefono rimarrà attivato durante il trasferimento dei file.

- 4 Computer:** attendere fino a quando la memoria del telefono e la memory card appaiono come dischi esterni in *Esplora risorse*.
- 5 Trascinare i file selezionati tra il telefono e il computer.

Per disconnettere il cavo USB in modo sicuro

- 1 Fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona del disco rimovibile *Esplora risorse*.
- 2 Selezionare *Rimuovi*.
- 3 Scollegare il cavo USB quando sul telefono viene visualizzato il seguente messaggio: *Sessione di archiviazione di massa terminata. È ora possibile rimuovere con sicurezza il cavo USB..*

Modalità Telefono

Prima di sincronizzare o utilizzare il telefono come modem, è necessario installare il software *Sony Ericsson PC Suite* nel computer. Vedere *Per installare Sony Ericsson PC Suite* a pagina 59.

Per utilizzare la modalità Telefono

- 1 **Computer:** avviare *PC Suite* da *Start/Programmi/Sony Ericsson/PC Suite*.
- 2 Collegare il cavo USB sia al telefono che al computer.

- 3 **Telefono:** Selezionare *Mod. Telefono* > *Menu* > *Impostazioni* > la scheda *Connettività* > *USB* > *Modalità USB* > *Mod. Telefono*.
- 4 **Computer:** quando l'utente viene avvisato del fatto che *Sony Ericsson PC Suite* ha rilevato il telefono, è possibile iniziare a utilizzare le applicazioni della modalità Telefono.



Per informazioni dettagliate sull'utilizzo, consultare la sezione della Guida di Sony Ericsson PC Suite dopo aver installato il software nel computer.

Sincronizzazione

È possibile utilizzare il cavo o la tecnologia wireless Bluetooth per sincronizzare i contatti, gli appuntamenti, i segnalibri, le attività e le note del telefono con un programma per computer come Microsoft Outlook. È anche possibile la sincronizzazione con un servizio Internet utilizzando SyncML o con un server Microsoft® Exchange utilizzando Exchange ActiveSync®. Per ulteriori informazioni andare alla sezione Operazioni preliminari sul sito www.sonyericsson.com/support.



Utilizzare soltanto uno dei metodi di sincronizzazione per volta con il telefono.

Sincronizzazione utilizzando un computer

Prima di procedere alla sincronizzazione, è necessario installare *Sony Ericsson PC Suite* dal CD incluso con il telefono. Il software include la Guida per l'utente. Per scaricare il software, è anche possibile andare al sito www.sonyericsson.com/support.

Per utilizzare PC Suite nel computer è necessario uno dei seguenti sistemi operativi:

- Windows XP (Pro e Home)
- Windows Vista (versioni a 32 bit e 64 bit di: Ultimate, Enterprise, Business, Home Premium, Home Basic)

Per installare Sony Ericsson PC Suite

- 1 Accendere il computer e inserire il CD. Il CD si avvia automaticamente e viene aperta la finestra di installazione.
- 2 Selezionare una lingua e fare clic su *OK*.
- 3 Fare clic su *Installa Sony Ericsson PC suite* e seguire le istruzioni visualizzate.

Sincronizzazione utilizzando un servizio Internet

È possibile eseguire la sincronizzazione in linea utilizzando un servizio Internet con il telefono. Se le impostazioni

Internet non sono state ancora immesse nel telefono, vedere *Impostazioni* a pagina 52.

Prima di iniziare la sincronizzazione

È necessario immettere le impostazioni per la sincronizzazione SyncML e registrare un account di sincronizzazione in linea con un fornitore di servizi. Le impostazioni necessarie sono:

- **Indirizzo server** - URL del server
- **Nome database** - database con cui eseguire la sincronizzazione

Per immettere le impostazioni per SyncML

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu > Organizer > Sincronizzazione**.
- 2 Scorrere fino a **Nuovo account** e selezionare **Aggiungi > SyncML**.
- 3 Immettere il nome del nuovo account e selezionare **Cont..**
- 4 Scorrere fino a **Indirizzo server > Modifica**. Immettere le informazioni necessarie e selezionare **OK**.
- 5 Immettere **Nome utente** e **Password**, se necessario.
- 6 Selezionare la scheda **Impostazioni appl.** e scegliere un'applicazione.
- 7 Selezionare **Nome database** e immettere le informazioni necessarie.

- 8 Scorrere fino alla scheda **Avanzate** per immettere impostazioni aggiuntive per la sincronizzazione.
- 9 Selezionare **Salva**.

Per eliminare un account


- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Organizer** > **Sincronizzazione**.
- 2 Scorrere fino a un account e selezionare **Opzioni** > **Elimina**.

Per avviare la sincronizzazione

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Organizer** > **Sincronizzazione**.
- 2 Scorrere fino a un account e selezionare **Avvia**.

Sincronizzazione utilizzando un server Microsoft® Exchange

È possibile accedere a informazioni aziendali scambiate, come l'e-mail, i contatti e le voci dell'agenda e sincronizzarle con un server Microsoft® Exchange, utilizzando il telefono.

 Per ulteriori informazioni sulle impostazioni di sincronizzazione, rivolgersi all'amministratore IT.

Prima di iniziare la sincronizzazione
È necessario immettere impostazioni per consentire a Exchange ActiveSync di accedere a un server Microsoft Exchange. Le impostazioni necessarie sono:

- **Indirizzo server** - URL del server
- **Dominio** - URL del dominio.
- **Nome utente** - nome utente dell'account
- **Password** - password dell'account

Per immettere le impostazioni per Exchange ActiveSync

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Organizer** > **Sincronizzazione**.
- 2 Scorrere fino a **Nuovo account** > e selezionare **Aggiungi** > **MS Exchange**.
- 3 Immettere il nome del nuovo account e selezionare **Cont.**
- 4 Immettere le impostazioni necessarie.
- 5 Scorrere tra le schede per immettere impostazioni aggiuntive.
- 6 Selezionare **Salva**.

Per avviare la sincronizzazione

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Organizer** > **Sincronizzazione**.
- 2 Scorrere fino a un account e selezionare **Avvia**.



Servizio aggiornamenti

È possibile aggiornare il telefono con il software più recente. Le informazioni personali o del telefono non verranno perse.

Sono disponibili due metodi per aggiornare il telefono:

- via etere tramite il telefono
- tramite il cavo USB fornito e un computer collegato a Internet



Per utilizzare il Servizio aggiornamenti è necessario l'accesso ai dati tipo GPRS, 3G o HSDPA.

Prima di utilizzare il Servizio aggiornamenti

Se le impostazioni non sono state ancora immesse nel telefono, vedere *Impostazioni* a pagina 52.

Per visualizzare il software corrente nel telefono

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Impostazioni** > la scheda **Generali** > **Servizio aggiornam..**
- 2 Selezionare **Versione software**.

Per utilizzare il Servizio aggiornamenti tramite il telefono

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Impostazioni** > la scheda **Generali** > **Servizio aggiornam..**
- 2 Selezionare **Cerca aggiornam.** e seguire le istruzioni visualizzate.

Per utilizzare il Servizio aggiornamenti tramite un cavo USB

- 1 Andare al sito www.sonyericsson.com/support oppure fare clic su **Servizio aggiornamenti Sony Ericsson** nel software **PC Suite** se installato nel computer. Vedere *Per installare Sony Ericsson PC Suite* a pagina 59.
- 2 Selezionare una regione e un paese.
- 3 Seguire le istruzioni visualizzate.


Per impostare un promemoria per l'utilizzo del Servizio aggiornamenti

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Impostazioni** > la scheda **Generali** > **Servizio aggiornam.** > **Impostazioni** > **Promemoria**.
- 2 Selezionare un'opzione.

Funzioni aggiuntive

Servizi di localizzazione

È possibile richiedere assistenza per individuare itinerari, visualizzare informazioni sulla posizione corrente e salvare le posizioni preferite.

 Alcune funzioni dei servizi di localizzazione richiedono la connessione a Internet.

Uso dei servizi di localizzazione


Il telefono è dotato di un ricevitore GPS che utilizza i segnali del satellite per calcolare la posizione dell'utente. Assicurarsi che non si frappongano ostacoli durante l'uso di funzioni che richiedono l'individuazione della posizione da parte del ricevitore GPS. Se la posizione dell'utente non viene rilevata dopo alcuni secondi, spostarsi in un altro punto.

Per facilitare la ricerca, tenere il telefono aperto e fermo, lasciando sgombro il ricevitore GPS. Il ricevitore GPS si trova a sinistra della tastiera.



GPS assistito

La funzione GPS assistito consente di calcolare una posizione in minor tempo.

 Per ulteriori informazioni, contattare il gestore della rete.

Google Maps™ per cellulari
Google Maps™ consente di visualizzare mappe e immagini da satellite, individuare indirizzi e aziende e calcolare itinerari.

Per cercare una posizione

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Servizi di localizzaz. > Google Maps.
- 2 Selezionare Opzioni > Trova posizione.
- 3 Selezionare Inserire un indirizzo.
- 4 Immettere l'indirizzo e selezionare OK.

Per visualizzare le immagini da satellite

- Durante l'uso di Google Maps™, selezionare Opzioni > Vista satellite.

Per calcolare gli itinerari

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Servizi di localizzaz. > Google Maps.
- 2 Selezionare Opzioni > Direzioni.
- 3 Selezionare Inserire un indirizzo. Immettere l'indirizzo del punto iniziale e selezionare OK.
- 4 Selezionare Inserire un indirizzo. Immettere l'indirizzo del punto finale e selezionare OK.

Salvataggio di posizioni

Tutte le posizioni vengono salvate in I miei Favoriti.

Per salvare la posizione corrente

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Servizi di localizzaz. > I miei Favoriti > Agg. nuovo luogo.
- 2 Immettere un titolo e selezionare OK.
- 3 Scorrere fino a **Descrizione:** e immettere la descrizione. Selezionare OK.
- 4 Scorrere fino a **Posizione:** e selezionare **Modifica > Posizione corrente.**

Per visualizzare una posizione salvata

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Servizi di localizzaz. > I miei Favoriti.
- 2 Scorrere fino alla posizione e selezionare **Mostra su mappa.**

Informazioni sullo stato

Una volta individuata la posizione, è possibile visualizzare i satelliti disponibili e ottenere informazioni sulla velocità/altitudine corrente.

Richieste di posizione

La posizione dell'utente potrebbe essere richiesta da servizi esterni.

Per modificare l'autorizzazione per i servizi esterni

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Servizi di localizzaz. > Impostazioni > Autorizzazione.
- 2 Selezionare un'opzione.

Disabilitazione del GPS

Per disabilitare il GPS

- In modalità standby, selezionare Menu > Servizi di localizzaz. > Impostazioni > Disattiva GPS.

Sveglie

È possibile impostare un suono o la radio come sveglia. La sveglia suona anche se il telefono è spento. Quando la sveglia suona, è possibile disattivarla per 9 minuti oppure spegnerla.

Per impostare la sveglia

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Organizer > Sveglia.
- 2 Scorrere fino a una sveglia e selezionare **Modifica.**
- 3 Scorrere fino a **Ora:** e selezionare **Modifica.**
- 4 Immettere un'ora e selezionare OK > Salva.

Per impostare la sveglia ricorrente

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Organizer > Sveglia.
- 2 Scorrere fino a una sveglia e selezionare **Modifica.**
- 3 Scorrere fino a **Ricorrente:** e selezionare **Modifica.**
- 4 Scorrere fino a un giorno e selezionare **Selezione.**

5 Per selezionare un altro giorno, scorrere fino al giorno e selezionare **Seleziona**.

6 Selezionare **Conferma > Salva**.

Per impostare la sveglia

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu > Organizer > Sveglia**.
- 2 Scorrere fino a una sveglia e selezionare **Modifica**.
- 3 Scorrere fino a **Suoneria sveglia** e selezionare **Modifica**.
- 4 Individuare e selezionare una sveglia.
- 5 Selezionare **Salva**.

Per disattivare la sveglia

- Quando la sveglia suona, premere un tasto.
- Per ripetere la sveglia, selezionare **Postp..**

Per spegnere una sveglia

- Quando la sveglia suona, selezionare **Disatt..**


Per annullare la sveglia

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu > Organizer > Sveglia**.
- 2 Scorrere fino a una sveglia e selezionare **Disatt..**

La sveglia in modalità silenziosa

È possibile impostare la sveglia in modo che non suoni quando il telefono è in modalità silenziosa.

Per impostare una sveglia in modo che suoni o no in modalità silenziosa

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu > Organizer > Sveglia**.
- 2 Scorrere fino a una sveglia e selezionare **Modifica**.
- 3 Scorrere fino alla scheda .
- 4 Scorrere fino a **Modalità silenzioso** e selezionare **Modifica**.
- 5 Selezionare un'opzione.

Agenda

L'agenda può essere sincronizzata con un'altra agenda, su un computer o sul Web, oppure con un server Microsoft® Exchange (Microsoft® Outlook®). Per ulteriori informazioni, vedere *Sincronizzazione* a pagina 58.

Visualizzazione predefinita

È possibile scegliere se visualizzare il mese, la settimana o il giorno all'apertura dell'agenda.

Per impostare la visualizzazione predefinita

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu > Organizer > Agenda**.
- 2 Selezionare **Opzioni > Avanzate > Vista predefinita**.
- 3 Selezionare un'opzione.

Appuntamenti

È possibile aggiungere nuovi appuntamenti o riutilizzare gli appuntamenti esistenti.

Per aggiungere un appuntamento

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Organizer > Agenda.
- 2 Selezionare una data.
- 3 Scorrere fino a **Nuovo** appuntam. e selezionare **Aggiungi**.
- 4 Immettere le informazioni e confermare ogni voce.
- 5 Selezionare **Salva**.

Per visualizzare un appuntamento

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Organizer > Agenda.
- 2 Selezionare una data.
- 3 Scorrere fino a un appuntamento e selezionare **Visualiz..**

Per modificare un appuntamento

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Organizer > Agenda.
- 2 Selezionare una data.
- 3 Scorrere fino a un appuntamento e selezionare **Visualiz..**
- 4 Selezionare **Opzioni > Modifica**.
- 5 Modificare l'appuntamento e confermare ogni voce.
- 6 Selezionare **Salva**.

Per inviare un appuntamento

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Organizer > Agenda.
- 2 Selezionare una data.
- 3 Scorrere fino a un appuntamento e selezionare **Opzioni > Invia**.
- 4 Selezionare un metodo di trasferimento.

! *Assicurarsi che il dispositivo ricevente supporti il metodo di trasferimento selezionato.*

Per visualizzare una settimana dell'agenda

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Organizer > Agenda.
- 2 Selezionare una data.
- 3 Selezionare **Opzioni > Visualizza settim..**

Per impostare la suoneria dei promemoria

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Organizer > Agenda.
- 2 Selezionare una data.
- 3 Selezionare **Opzioni > Avanzate > Promemoria**.
- 4 Selezionare un'opzione.

! *Un'opzione promemoria impostata nell'agenda incide su un'opzione promemoria impostata nelle attività.*

Attività

È possibile aggiungere nuove attività o riutilizzare le attività esistenti.

Per aggiungere un'attività

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Organizer > Attività.
- 2 Scorrere fino a Nuova attività e selezionare Aggiungi.
- 3 Selezionare un'opzione.
- 4 Immettere i dati e confermare ciascuna voce.

Per visualizzare un'attività

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Organizer > Attività.
- 2 Scorrere fino a un'attività e selezionare Visualiz..

Per riutilizzare un'attività esistente

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Organizer > Attività.
- 2 Scorrere fino a un'attività e selezionare Visualiz..
- 3 Selezionare Opzioni > Modifica.
- 4 Modificare l'attività e selezionare Cont..
- 5 Scegliere di impostare un promemoria.

Per inviare un'attività

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Organizer > Attività.
- 2 Scorrere fino a un'attività e selezionare Opzioni > Invia.
- 3 Selezionare un metodo di trasferimento.

! Assicurarsi che il dispositivo ricevente supporti il metodo di trasferimento selezionato.

Per impostare la suoneria dei promemoria

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Organizer > Attività.
- 2 Scorrere fino a un'attività e selezionare Opzioni > Promemoria.
- 3 Selezionare un'opzione.

! Un'opzione promemoria impostata nelle attività incide su un'opzione promemoria impostata nell'agenda.

Note

È possibile creare note e salvarle. È anche possibile visualizzare una nota in modalità standby.

Per aggiungere una nota

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Organizer > Note.
- 2 Selezionare Nuova nota > Aggiungi.
- 3 Scrivere una nota e selezionare Salva.

Per visualizzare una nota in modalità standby

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Organizer > Note.
- 2 Scorrere fino a una nota e selezionare Opzioni > Mostr. in standby.

Per inviare appunti

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Organizer > Note.
- 2 Scorrere fino a una nota e selezionare Opzioni > Invia.
- 3 Selezionare un metodo di trasferimento.

! Assicurarsi che il dispositivo ricevente supporti il metodo di trasferimento selezionato.

Per utilizzare un elemento in una nota

- 1 Durante la visualizzazione della nota, selezionare un numero di telefono, un indirizzo e-mail o Web.
- 2 Selezionare Opzioni > Usa.
- 3 Selezionare un'opzione.

Timer, cronometro e calcolatrice

Per utilizzare il timer

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Organizer > Timer.
- 2 Immettere l'ora, i minuti e i secondi.
- 3 Selezionare Avvia.

Per utilizzare il cronometro

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Organizer > Cronometro > Avvia.
- 2 Per visualizzare un nuovo tempo del giro, selezionare Interv..

Per utilizzare la calcolatrice

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Organizer > Calcolatrice.
- 2 Premere \odot o \odot per selezionare $\div \times - + . \% =$.

Memo codici

È possibile salvare i codici di sicurezza, ad esempio, delle carte di credito. È necessario impostare un codice di accesso per aprire il memo codici.

Parola di controllo

La parola di controllo conferma l'immissione del codice di accesso corretto. Se il codice di accesso è corretto, vengono visualizzati i codici corretti. Se il codice di accesso non è corretto, sia la parola di controllo che i codici visualizzati non saranno quelli corretti.

Per aprire il memo codici per la prima volta

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Organizer > Memo codici.
- 2 Seguire le istruzioni visualizzate e selezionare Cont..
- 3 Immettere un codice di accesso e selezionare Cont..
- 4 Confermare il codice di accesso e selezionare Cont..
- 5 Immettere una parola di controllo e selezionare Conferma.

Per aggiungere un codice

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu > Organizer > Memo codici.**
- 2 Immettere un codice di accesso e selezionare **Cont..**
- 3 Scorrere fino a **Nuovo codice** e selezionare **Aggiungi.**
- 4 Immettere un nome associato al codice e selezionare **Cont..**
- 5 Immettere il codice e selezionare **Conferma.**

Per modificare un codice di accesso

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu > Organizer > Memo codici.**
- 2 Immettere un codice di accesso e selezionare **Opzioni > Cambia cod. acc..**
- 3 Immettere il nuovo codice di accesso e selezionare **Cont..**
- 4 Immettere nuovamente il nuovo codice di accesso e selezionare **Cont..**
- 5 Immettere una parola di controllo e selezionare **Conferma.**

Codice di accesso dimenticato?

Se ci si dimentica il codice di accesso, è necessario ripristinare il memo codici. Ciò significa che tutte le voci del memo codici vengono eliminate. La volta successiva che si immette il

memo codici, è necessario procedere come se si trattasse della sua prima apertura. Vedere *Per aprire il memo codici per la prima volta* a pagina 67.

Per ripristinare il memo codici

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu > Organizer > Memo codici.**
- 2 Immettere un codice per accedere al memo codici. La parola di controllo e i codici visualizzati non sono corretti.
- 3 Selezionare **Opzioni > Reimposta.**
- 4 Viene visualizzato **Reimpostare memo codici?**
- 5 Selezionare **Sì.**

Profili

I profili adattano automaticamente alcune impostazioni del telefono a situazioni diverse, ad esempio, il volume della suoneria può essere modificato in modo da adattarsi a una riunione o un accessorio. È possibile ripristinare tutte le impostazioni iniziali dei profili esistenti al momento dell'acquisto del telefono.

Per selezionare un profilo

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu > Impostazioni > la scheda Generali > Profili.**
- 2 Selezionare un profilo.

Per visualizzare e modificare un profilo

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Impostazioni > la scheda Generali > Profili.
- 2 Scorrere fino a un profilo e selezionare Opzioni > Visual. e modifica.

! Non è possibile rinominare il profilo Normale.

Per ripristinare tutti i profili

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Impostazioni > la scheda Generali > Profili.
- 2 Selezionare Opzioni > Ripristina profili.

Ora e data

Per impostare l'ora

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Impostazioni > la scheda Generali > Ora e data > Ora.
- 2 Immettere l'ora e selezionare Salva.

Per impostare la data

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Impostazioni > la scheda Generali > Ora e data > Data.
- 2 Immettere la data e selezionare Salva.

Per impostare il fuso orario

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Impostazioni > la scheda Generali > Ora e data > Fuso orario.
- 2 Selezionare il fuso orario in cui ci si trova per città.

! Se si seleziona una città, Fuso orario aggiorna anche l'ora quando cambia l'ora legale.

Blocchi

Blocco della carta SIM

Questo blocco protegge soltanto l'abbonamento. Il telefono funzionerà con una nuova carta SIM. Se il blocco è attivato, è necessario immettere un PIN (Personal Identity Number).

Se il PIN non viene immesso correttamente per tre volte di seguito, la carta SIM si blocca e sarà necessario immettere il PUK (Personal Unblocking Key). Il PIN e il PUK vengono forniti dal gestore di rete.

Per sbloccare la carta SIM

- 1 Se viene visualizzato PIN bloccato immettere il PUK e selezionare OK.
- 2 Immettere un nuovo PIN costituito da un numero compreso tra quattro e otto cifre e selezionare OK.
- 3 Immettere nuovamente il nuovo PIN e selezionare OK.

Per modificare il PIN

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Impostazioni > la scheda Generali > Protezione > Blocchi > Protezione SIM > Cambia PIN.
- 2 Immettere il PIN e selezionare OK.
- 3 Immettere un nuovo PIN costituito da un numero compreso tra quattro e otto cifre e selezionare OK.
- 4 Immettere nuovamente il nuovo PIN e selezionare OK.

! Se viene visualizzato **Codici non corrispondenti**, il nuovo PIN non è stato immesso correttamente.

Se viene visualizzato **PIN errato**, seguito da **Vecchio PIN**, il vecchio PIN non è stato immesso correttamente.

Per utilizzare il blocco della carta SIM

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Impostazioni > la scheda Generali > Protezione > Blocchi > Protezione SIM > Protezione.
- 2 Selezionare un'opzione.
- 3 Immettere il PIN e selezionare OK.

Blocco del telefono

È possibile interrompere un utilizzo non autorizzato del telefono.

Modificare il codice blocco (0000) specificandone uno personalizzato costituito da un numero compreso tra 4 e 8 cifre.

! È importante ricordare il nuovo codice. Se lo si dimentica, fare pervenire il telefono al rivenditore locale Sony Ericsson.

Per utilizzare il blocco del telefono

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Impostazioni > la scheda Generali > Protezione > Blocchi > Protezione telefono > Protezione.
- 2 Selezionare un'opzione.
- 3 Immettere il codice blocco e selezionare OK.

Per sbloccare il telefono

- Immettere il codice e selezionare OK.






Per cambiare il codice blocco

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Impostazioni > la scheda Generali > Protezione > Blocchi > Protezione telefono > Cambia codice.
- 2 Immettere il vecchio codice e selezionare OK.
- 3 Immettere il nuovo codice e selezionare OK.
- 4 Ripetere il codice e selezionare OK.

numero IMEI

Conservare una copia del numero IMEI (International Mobile Equipment Identity) in caso di furto del telefono.

Per visualizzare il numero IMEI

- In modalità standby, premere  *#06#,  #06#,  0+,  6,  #-#.

Risoluzione dei problemi

Per alcuni problemi sarà necessario contattare il gestore di rete.

Per ulteriori informazioni, visitare il sito www.sonyericsson.com/support.

Domande comuni

Problemi con la capacità di memoria o scarse prestazioni del telefono

Riavviare il telefono ogni giorno per liberare memoria oppure eseguire un Ripristino totale.

Ripristino totale

Se si seleziona **Ripristi. impostazioni**, le modifiche apportate alle impostazioni verranno eliminate.

Se si seleziona **Ripristina tutto**, oltre alle modifiche delle impostazioni, vengono eliminati anche tutti i contatti, i messaggi, i dati personali e i contenuti scaricati, ricevuti o modificati.

Per ripristinare il telefono

- 1 In modalità standby, selezionare **Menu** > **Impostazioni** > la scheda **Generali** > **Ripristino totale**.
- 2 Selezionare un'opzione.
- 3 Seguire le istruzioni visualizzate.

Impossibile ricaricare il telefono o la capacità della batteria è bassa

Il caricabatterie non è collegato correttamente oppure il collegamento della batteria è inadeguato. rimuovere la batteria e pulire i connettori.

La batteria è deteriorata e deve essere sostituita. Vedere *Carica della batteria* a pagina 7.

Durante la ricarica del telefono non viene visualizzata l'icona della batteria

Durante la ricarica, potrebbero essere necessari alcuni minuti prima che venga visualizzata sullo schermo l'icona della batteria.

Alcune opzioni di menu appaiono in grigio

Un servizio non è attivato. contattare il gestore di rete.

Impossibile utilizzare i messaggi SMS sul telefono

le impostazioni non sono state immesse o non sono corrette. Per conoscere le impostazioni corrette del centro servizi SMS, contattare il gestore di rete. Vedere *SMS* a pagina 31.

Impossibile utilizzare i messaggi MMS sul telefono

l'abbonamento sottoscritto non include questa funzione. le impostazioni non sono state immesse o non sono corrette. contattare il gestore di rete.

Vedere *Guida nel telefono* a pagina 6 oppure andare al sito www.sonyericsson.com/support per ordinare le impostazioni e seguire le istruzioni visualizzate. Vedere *Impostazioni* a pagina 52.

Come attivare e disattivare la modalità di immissione testo T9 durante la scrittura

Durante l'immissione del testo, tenere premuto **(*) a/A**. Quando la modalità di immissione testo T9 è attivata verrà visualizzato **T9** nella parte superiore dello schermo.

Come cambiare la lingua del telefono

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Impostazioni > la scheda Generali > Lingua > Lingua telefono.
- 2 Selezionare un'opzione.

Impossibile utilizzare Internet

l'abbonamento sottoscritto non include questa funzione. le impostazioni Internet non sono state immesse o non sono corrette. contattare il gestore di rete.

Vedere *Guida nel telefono* a pagina 6 oppure andare al sito www.sonyericsson.com/support per ordinare le impostazioni Internet e seguire le istruzioni visualizzate. Vedere *Impostazioni* a pagina 52.

Il telefono non può essere rilevato da altri dispositivi tramite la tecnologia wireless Bluetooth

La funzione Bluetooth non è attivata.

Assicurarsi che il telefono sia impostato sulla visibilità. Vedere *Per ricevere un elemento* a pagina 56.

Impossibile sincronizzare o trasferire i dati tra il telefono e il computer quando si utilizza il cavo USB.

Il cavo o il software forniti con il telefono non sono stati installati correttamente. Andare al sito www.sonyericsson.com/support per leggere le guide sulle Operazioni preliminari che contengono istruzioni dettagliate e le guide per la risoluzione dei problemi.

Messaggi di errore

Inserire SIM

Nel telefono non è presente alcuna SIM oppure la carta non è stata inserita in modo corretto.

Vedere *Carica della batteria* a pagina 7.

È necessario pulire i connettori della carta SIM. Se la carta è danneggiata, contattare il gestore di rete.

Inserire SIM corretta

Il telefono è stato impostato per funzionare solo con un determinato tipo di carte SIM. Accertarsi che la carta in uso nel telefono sia quella corretta.

PIN errato/PIN2 errato

Il PIN o il PIN2 non è stato immesso correttamente.

Immettere il PIN o PIN2 corretto e selezionare **Si**. Vedere *Per inserire la carta SIM* a pagina 5.

PIN bloccato/PIN2 bloccato

Il PIN o il PIN2 è stato immesso in modo non corretto per tre volte di seguito.

Per sbloccare, vedere *Blocco della carta SIM* a pagina 69.

Codici non corrispondenti

I codici immessi non corrispondono. Quando si desidera cambiare un codice di sicurezza, ad esempio il PIN, è necessario confermare il nuovo codice. Vedere *Blocco della carta SIM* a pagina 69.

Rete non disponib.

Il telefono si trova in flight mode. Vedere *Flight mode* a pagina 6.

Il telefono non riceve alcun segnale della rete o il segnale ricevuto è troppo debole. Contattare il gestore di rete e accertarsi di trovarsi entro il raggio di copertura della rete.

La carta SIM non funziona correttamente. Inserire la carta SIM in un altro telefono. Se nell'altro telefono la carta funziona, la causa del problema dipende dal telefono. Contattare il centro assistenza di Sony Ericsson più vicino.

Solo emergenza

Ci si trova nella zona coperta da una rete, ma non si è autorizzati a utilizzarla. Tuttavia, in caso di emergenza, alcuni gestori di rete consentono di chiamare il numero internazionale di emergenza 112.. Vedere *Chiamate di emergenza* a pagina 17.

PUK bloccato. Contattare il gestore. Il codice di sblocco personale (PUK) non è stato immesso correttamente per 10 volte di seguito.

In carica. Batteria sconosciuta

La batteria utilizzata non è una batteria approvata da Sony Ericsson. Vedere *Batteria* a pagina 77.

Informazioni importanti

Sito Web Sony Ericsson Consumer

All'indirizzo www.sonyericsson.com/support è presente una sezione di supporto tecnico dove è facile trovare assistenza e reperire suggerimenti. Sono disponibili i più recenti aggiornamenti software per computer e consigli su come utilizzare il prodotto in modo più efficiente.

Assistenza e supporto

A partire da ora, l'utente avrà accesso a una gamma di esclusivi vantaggi per l'assistenza quali:

- Siti Web globali e locali che forniscono assistenza.
- Una rete globale di Call Center.
- Un'ampia rete di centri di assistenza partner Sony Ericsson.
- Un periodo di garanzia. Per ulteriori informazioni sulle condizioni di garanzia consultare questo manuale dell'utente.

Sul sito www.sonyericsson.com, nella sezione del supporto della lingua scelta, sono disponibili gli strumenti di supporto e le informazioni più recenti,

Supporto

Argentina	800-333-7427
Australia	1-300650-600
Belgique/België	02-7451611
Brasil	4001-04444
Canada	1-866-766-9374
Central Africa	+27 112589023
Chile	123-0020-0656
Colombia	18009122135
Česká republika	844550 055
Danmark	33 31 28 28
Deutschland	0180 534 2020
Ελλάδα	801-11-810-810
	210-89 91 919
España	902 180 576

come aggiornamenti software, knowledge base, Impostazione del telefono e assistenza aggiuntiva quando necessario.

Per servizi e funzioni specifici del gestore, contattare il gestore di rete per ulteriori informazioni.

È anche possibile contattare i nostri Call Center. Controllare il numero di telefono del Call Center più vicino nell'elenco sottostante. Se il paese/la regione di residenza non sono inclusi nell'elenco, contattare il rivenditore locale. (I numeri di telefono sottostanti erano esatti al momento della stampa. Sul sito www.sonyericsson.com sono sempre disponibili gli aggiornamenti più recenti).

Nell'improbabile eventualità che sia necessaria assistenza al prodotto, contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato oppure uno dei centri di assistenza partner. Conservare la prova di acquisto originale, che sarà necessaria in caso di richiesta di assistenza in garanzia.

In caso di chiamata a uno dei nostri Call Center, l'addebito sarà effettuato in base alle tariffe nazionali, comprese le imposte locali, a meno che si tratti di un numero verde.

questions.AR@support.sonyericsson.com
questions.AU@support.sonyericsson.com
questions.BE@support.sonyericsson.com
questions.BR@support.sonyericsson.com
questions.CA@support.sonyericsson.com
questions.CF@support.sonyericsson.com
questions.CL@support.sonyericsson.com
questions.CO@support.sonyericsson.com
questions.CZ@support.sonyericsson.com
questions.DK@support.sonyericsson.com
questions.DE@support.sonyericsson.com

questions.GR@support.sonyericsson.com
questions.ES@support.sonyericsson.com

France	0 825 383 383
Hong Kong/香港	8203 8863
Hrvatska	062 000 000
India/भारत	390111111
Indonesia	021-2701388
Ireland	1850 545 888
Italia	06 48895206
Lietuva	8 70055030
Magyarország	+36 1 880 4747
Malaysia	1-800-889900
México	01 800 000 4722
Nederland	0900 899 8318
New Zealand	0800-100150
Norge	815 00 840
Österreich	0810 200245
Pakistan	111 22 55 73 (92-21) 111 22 55 73
Philippines/Pilipinas	02-6351860
Polska	0 (prefiks) 22 6916200
Portugal	808 204 466
România	(+4021) 401 0401
Россия	8 (495) 787 0986
Schweiz/Suisse/Svizzera	0848 824 040
Singapore	67440733
Slovensko	02-5443 6443
South Africa	0861 6322222
Suomi	09-299 2000
Sverige	013-24 45 00
Türkiye	0212 47 37 777
Україна	(+0380) 44 590 1515
United Kingdom	08705 23 7237
United States	1-866-7669347
Venezuela	0-800-100-2250
الإمارات العربية المتحدة	43 919880
中国	4008100000
台灣	02-25625511
ไทย	02-2483030

questions.FR@support.sonyericsson.com
questions.HK@support.sonyericsson.com
questions.HR@support.sonyericsson.com
questions.IN@support.sonyericsson.com
questions.ID@support.sonyericsson.com
questions.IE@support.sonyericsson.com
questions.IT@support.sonyericsson.com
questions.LT@support.sonyericsson.com
questions.HU@support.sonyericsson.com
questions.MY@support.sonyericsson.com
questions.MX@support.sonyericsson.com
questions.NL@support.sonyericsson.com
questions.NZ@support.sonyericsson.com
questions.NO@support.sonyericsson.com
questions.AT@support.sonyericsson.com
questions.PK@support.sonyericsson.com
questions.PH@support.sonyericsson.com
questions.PL@support.sonyericsson.com
questions.PT@support.sonyericsson.com
questions.RO@support.sonyericsson.com
questions.RU@support.sonyericsson.com
questions.CH@support.sonyericsson.com
questions.SG@support.sonyericsson.com
questions.SK@support.sonyericsson.com
questions.ZA@support.sonyericsson.com
questions.FI@support.sonyericsson.com
questions.SE@support.sonyericsson.com
questions.TR@support.sonyericsson.com
questions.UA@support.sonyericsson.com
questions.GB@support.sonyericsson.com
questions.US@support.sonyericsson.com
questions.VE@support.sonyericsson.com
questions.AE@support.sonyericsson.com
questions.CN@support.sonyericsson.com
questions.TW@support.sonyericsson.com
questions.TH@support.sonyericsson.com

Avvertenze per la sicurezza e il corretto uso

Leggere queste informazioni prima di utilizzare il telefono.

Le presenti istruzioni sono destinate alla sicurezza, si consiglia pertanto di seguirne le linee guida. Se si verifica una delle condizioni descritte di seguito o in caso di dubbi riguardo la funzione corretta, accertarsi di aver fatto controllare il prodotto da un centro di assistenza certificato prima di caricarlo o utilizzarlo. In caso contrario potrebbe verificarsi un cattivo funzionamento del prodotto o persino un rischio per la salute.



Raccomandazioni per l'utilizzo sicuro del prodotto (telefono, batteria, caricabatteria e altri accessori)

- Il prodotto va sempre maneggiato con cura e conservato in un ambiente pulito e privo di polvere.
- **Attenzione!** La batteria potrebbe esplodere se gettata nel fuoco.
- Non esporre il prodotto a umidità o immergerlo in liquidi.
- Non esporre il prodotto a temperature eccessivamente calde o fredde. Non esporre la batteria a temperature superiori a +60°C.
- Non esporre il prodotto a fiamme vive oppure a sigari o sigarette accese.
- Non lasciare cadere, lanciare o cercare di piegare il prodotto.
- Non dipingere il prodotto.
- Non tentare di smontare o modificare il prodotto. Le riparazioni vanno effettuate esclusivamente presso i centri autorizzati Sony Ericsson.
- Non usare il prodotto in prossimità di apparecchiature medicali senza verificare che ciò sia consentito dal proprio medico.



- Non utilizzare il prodotto sugli aerei o in prossimità di questi o in zone in cui appositi avvisi richiedono di spegnere i ricetrasmittitori.
- Non utilizzare il prodotto in zone a rischio di esplosioni.
- Non posizionare il prodotto o apparecchiature wireless sopra l'airbag dell'automobile.
- **Attenzione:** un display incrinato o rotto può comportare la presenza di bordi o schegge taglienti che potrebbero provocare lesioni al contatto.



BAMBINI

TENERE AL DI FUORI DELLA PORTATA DEI BAMBINI. NON CONSENTIRE AI BAMBINI DI GIOCARE CON IL TELEFONO O CON I RELATIVI ACCESSORI POICHÉ POTREBBERO FERIRE SE STESSI O ALTRE PERSONE OPPURE DANNEGGIARE ACCIDENTALMENTE IL TELEFONO O GLI ACCESSORI. IL TELEFONO O GLI ACCESSORI POSSONO CONTENERE COMPONENTI DI DIMENSIONI RIDOTTE CHE POTREBBERO STACCARSI, COMPORTANDO IL RISCHIO DI SOFFOCAMENTO.



Alimentazione elettrica (caricabatteria)

Collegare il trasformatore CA solo ai tipi di sorgente indicati sul prodotto. Assicurarsi che il cavo sia posizionato in modo che non venga danneggiato o sottoposto a tensioni. Per ridurre il rischio di scosse elettriche staccare l'unità dalla presa di corrente prima di qualsiasi operazione di pulizia. Il trasformatore CA non va utilizzato all'aperto o in aree umide. Non modificare il cavo o la spina. Se la spina non è adatta alla presa, rivolgersi a un elettricista specializzato per installare la presa adeguata.

Utilizzare solo caricabatterie originali Sony Ericsson appositamente progettati per l'utilizzo con questo telefono. Caricabatterie non originali potrebbero non garantire gli stessi standard di sicurezza e di prestazioni.

Batteria

Si consiglia di caricare completamente la batteria prima di iniziare a utilizzare il telefono per la prima volta. Le batterie nuove o rimaste inutilizzate per lungo tempo possono mostrare una capacità ridotta le prime volte che vengono utilizzate.

Caricare la batteria solo a temperature comprese tra +5°C e +45°C.

Utilizzare solo batterie originali Sony Ericsson appositamente progettate per l'utilizzo con questo telefono. L'utilizzo di altre batterie o caricabatterie potrebbe risultare pericoloso.

Il tempo di conversazione e di standby dipende dalle diverse condizioni quali la potenza del segnale, la temperatura operativa, i modelli delle applicazioni di utilizzo, le funzionalità selezionate e dalle trasmissioni vocali o dati durante l'utilizzo del telefono.

Prima di estrarre la batteria, spegnere il telefono. Non mettere la batteria in bocca. Gli elettroliti della batteria possono risultare tossici per ingestione. Evitare che i contatti metallici della batteria tocchino altri oggetti in metallo. Ciò potrebbe causare cortocircuiti e danneggiare la batteria. Utilizzare la batteria solo per lo scopo previsto.

Dispositivi medicali personali

I telefoni possono influire sul funzionamento dei pacemaker e su altri dispositivi medicali ad impianto. Evitare, quindi, di appoggiare il telefono in corrispondenza del pacemaker. Non riporlo, ad esempio, nel taschino interno della giacca. Quando si utilizza il telefono, appoggiarlo all'orecchio dalla parte opposta rispetto al pacemaker. Una distanza di 15 cm (6 pollici) è sufficiente a limitare il rischio di interferenza tra il telefono e il pacemaker. Se si

ritiene che vi siano delle interferenze, spegnere immediatamente il telefono. Per ulteriori informazioni contattare il cardiologo di fiducia. Per informazioni su altri dispositivi medicali, contattare il medico e il produttore del dispositivo.

Alla guida

Verificare se le normative e le disposizioni locali limitano l'utilizzo dei telefoni durante la guida o richiedono l'utilizzo di soluzioni viva voce. Con il prodotto, si consiglia di utilizzare unicamente le soluzioni viva voce Sony Ericsson.

A causa delle possibili interferenze con le strumentazioni elettroniche, alcune case automobilistiche non consentono l'installazione dei telefoni sulla vettura senza un kit viva voce con antenna esterna.

Prestare sempre attenzione alla guida e, quando le condizioni lo consigliano, portarsi in un'area di sosta prima di effettuare o ricevere una chiamata.

Chiamate di emergenza

I telefoni funzionano tramite segnali radio e, pertanto, non è possibile garantire la connessione in tutte le situazioni. Per questo motivo, non è mai consigliabile fare affidamento esclusivamente su un telefono per comunicazioni importanti, ad esempio per emergenze mediche.

Le chiamate di emergenza non sono possibili in alcune zone o reti cellulari oppure se sono attivi particolari servizi di rete e/o funzioni del telefono. Per informazioni al riguardo, rivolgersi al provider dei servizi locale.

Antenna

Il telefono è dotato di un'antenna incorporata. L'utilizzo di dispositivi con antenna non commercializzati da Sony Ericsson appositamente per questo modello potrebbero danneggiare il telefono, ridurne le prestazioni e produrre livelli SAR superiori ai limiti stabiliti (vedere di seguito).

Uso corretto

Tenere il telefono in modo corretto. Non coprire la parte superiore del telefono quando è in funzione. Ciò penalizza la qualità della conversazione e richiede al telefono portatile un aumento della potenza per funzionare, con conseguente riduzione del tempo utile di conversazione e di standby.

Esposizione a radiofrequenze (RF) e SAR (Specific Absorption Rate)

Il telefono è un ricetrasmittitore radio a bassa potenza. Quando è acceso, trasmette bassi livelli di energia a radiofrequenza (onde radio o campi di radiofrequenza).

I governi hanno adottato a livello mondiale estese linee guida di sicurezza internazionali, sviluppate da organizzazioni scientifiche come la ICNIRP (International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection) e lo IEEE (Institute of Electrical and Electronics Engineers Inc.), attraverso valutazioni periodiche approfondite di studi scientifici. Tali linee guida definiscono i livelli consentiti di esposizione alle onde radio per la popolazione. Questi livelli includono un consistente margine di sicurezza per garantire la sicurezza di tutti, indipendentemente dall'età e dallo stato di salute, e per tenere conto di qualsiasi variazione delle misurazioni.

Il SAR (Specific Absorption Rate) è l'unità di misura dell'energia a radiofrequenza assorbita dal corpo durante l'uso di un telefono. Il valore SAR è il livello di potenza massima certificato in laboratorio, ma i reali valori SAR di un telefono in funzione sono al di sotto del SAR. Il telefono, infatti, è progettato per utilizzare la potenza minima necessaria a collegarsi alla rete.

Le variazioni del SAR in relazione alle linee guida sull'esposizione alla radiofrequenza non influiscono sul grado di sicurezza. Nonostante i livelli del SAR

possano variare in base al modello di telefono, tutti i modelli Sony Ericsson sono progettati secondo le linee guida sull'esposizione alla radiofrequenza.

I telefoni venduti negli Stati Uniti, devono essere sottoposti a test e ottenere il certificato FCC (Federal Communications Commission) che dichiara che il dispositivo non supera i limiti stabiliti per l'esposizione sicura. I test vengono eseguiti collocando il dispositivo in determinate posizioni, ad esempio vicino all'orecchio oppure indossati, come previsto dalle norme FCC per ciascun modello. Per l'utilizzo a contatto con il corpo, il telefono è stato sottoposto a test e soddisfa i limiti di esposizione a radiofrequenza indicati dalle norme FCC se utilizzato a una distanza minima di 15 mm dal corpo, se non sono presenti parti metalliche nelle vicinanze del telefono o se utilizzato con accessori originali Sony Ericsson da indossare, appositamente progettati per questo telefono. L'utilizzo di altri accessori non assicura la conformità con le norme FCC sull'esposizione a radiofrequenza.

La documentazione fornita con il presente telefono include un opuscolo separato relativo alle informazioni SAR per questo modello di telefono. Per ulteriori informazioni sull'esposizione alla radiofrequenza e sul SAR, si consiglia di visitare il sito all'indirizzo: www.sonyericsson.com/health.

Soluzioni accessibili/esigenze speciali

Per i telefoni venduti negli Stati Uniti è consentito l'uso del terminale TTY con il telefono Sony Ericsson, con gli accessori necessari. Per informazioni sulle soluzioni accessibili per persone con esigenze speciali, rivolgersi al Sony Ericsson Special Needs Center al numero 877 878 1996 (TTY) o 877 207 2056 (chiamate vocali) oppure visitare il sito del Sony Ericsson Special Needs Center www.sonyericsson-snc.com.

Smaltimento di apparecchiature elettriche ed elettroniche obsolete

Questo simbolo indica che tutta l'apparecchiatura elettrica ed elettronica inclusa non deve essere smaltita tra i rifiuti domestici, ma consegnata all'apposito centro di raccolta per il riciclo. Il corretto smaltimento del prodotto evita potenziali conseguenze nocive sull'ambiente e sulla salute. Il riciclo dei materiali consente di preservare le risorse naturali. Per informazioni dettagliate sul riciclo di questo prodotto, contattare nella propria zona l'ufficio comunale competente, il servizio di smaltimento dei rifiuti domestici o il negozio presso cui è stato acquistato il prodotto.



Smaltimento della batteria

Attenersi alle disposizioni locali per lo smaltimento delle batterie o rivolgersi al Sony Ericsson Call Center per ulteriori informazioni.

La batteria non deve essere gettata fra i rifiuti normali. Se possibile, gettarla negli appositi contenitori.



Memory card

Il telefono viene fornito con una memory card rimovibile. Questa memory card è in genere compatibile con l'apparecchio acquistato ma potrebbe non esserlo con altri dispositivi o con le funzioni delle relative memory card. Prima dell'acquisto o dell'utilizzo verificarne la compatibilità con altri dispositivi.

La memory card viene formattata prima della consegna. Per riformattarla, occorre utilizzare un dispositivo compatibile. Non eseguire la procedura standard di formattazione del sistema operativo in uso per formattare la memory card su un PC. Per informazioni dettagliate, consultare le istruzioni del dispositivo o contattare il servizio clienti.

ATTENZIONE:

se il dispositivo richiede un adattatore per inserire la memory card nell'apparecchio o in un altro dispositivo, non tentare di inserire la memory card senza l'adattatore richiesto.

Precauzioni per l'utilizzo della memory card

- Non esporre la memory card a umidità.
- Non toccare i connettori dei terminali a mani nude o con oggetti metallici.
- Non forzare, piegare o lasciar cadere la memory card.
- Non tentare di smontare o modificare la memory card.
- Non utilizzare o conservare la memory card in ambienti umidi o corrosivi o in condizioni di calore eccessivo, ad esempio all'interno di una macchina chiusa in estate, sotto la luce diretta del sole, vicino a una fonte di calore e così via.
- Non premere o piegare l'estremità dell'adattatore della memory card con forza eccessiva.
- Non lasciare sporcizia, polvere o corpi estranei nella porta di inserimento dell'adattatore della memory card.
- Accertarsi di aver inserito correttamente la memory card.
- La memory card deve essere inserita completamente nell'adattatore, altrimenti potrebbe non funzionare correttamente.
- Si consiglia di effettuare una copia di backup dei dati importanti. Sony Ericsson non si assume alcuna responsabilità per eventuali perdite o danneggiamenti al contenuto memorizzato sulla memory card.
- I dati registrati potrebbero venire danneggiati o persi durante la rimozione della memory card o del relativo adattatore, quando si spegne l'apparecchio per eseguire la formattazione, durante la lettura o la scrittura dei dati o se si utilizza la memory card in luoghi soggetti a elettricità statica o a elevate emissioni di campo elettrico.

Protezione delle informazioni personali

Per salvaguardare la riservatezza ed impedire che le proprie informazioni siano accessibili a terzi, si consiglia di cancellare tutti i dati personali prima di vendere il prodotto o di disfarsene. Per eliminare i dati personali, eseguire un ripristino totale e rimuovere la memory card. **L'ELIMINAZIONE DEL MATERIALE DALLA MEMORIA DEL TELEFONO NON GARANTISCE CHE LE INFORMAZIONI SUDETTE NON POSSANO ESSERE RECUPERATE DA UN UTENTE SUCCESSIVO. SONY ERICSSON NON GARANTISCE CHE UN SUCCESSIVO UTENTE DEL DISPOSITIVO NON POSSA ACCEDERE ALLE INFORMAZIONI IVI MEMORIZZATE E NON SI ASSUME ALCUNA RESPONSABILITÀ PER UN'EVENTUALE SUCCESSIVA DIVULGAZIONE DELLE INFORMAZIONI SUDETTE, ANCHE NEL CASO IN CUI SIA STATO ESEGUITO UN RIPRISTINO TOTALE.** Per evitare una possibile divulgazione dei propri dati personali, si consiglia di conservare il proprio dispositivo o di distruggerlo in modo permanente.

Accessori

Ai fini della sicurezza personale e di un uso corretto del prodotto, Sony Ericsson consiglia di utilizzare accessori Sony Ericsson originali. L'utilizzo di accessori di terze parti potrebbe infatti ridurre le prestazioni del prodotto o esporre l'utente a seri rischi per la propria salute.

AVVERTENZA SUL VOLUME ELEVATO

Quando si utilizzano accessori audio di terze parti, regolare accuratamente il volume per evitare livelli troppo elevati che potrebbero danneggiare l'udito. Gli accessori audio di terze parti non vengono sottoposti a verifica da parte di Sony Ericsson insieme a questo telefono. Sony Ericsson consiglia di utilizzare esclusivamente accessori audio Sony Ericsson originali.

Contratto di licenza con l'utente finale

Questo dispositivo wireless, che include senza alcuna limitazione qualsiasi supporto fornito con il dispositivo, ("Dispositivo") contiene software di proprietà di Sony Ericsson Mobile Communications AB, delle proprie affiliate ("Sony Ericsson") e dei suoi fornitori e licenziatari di terze parti ("Software").

All'utente del Dispositivo, Sony Ericsson garantisce una licenza non esclusiva, non trasferibile e non assegnabile per l'utilizzo del Software unicamente insieme al Dispositivo in cui è installato e/o con il quale è stato fornito. Quanto è esposto nel presente documento non deve essere inteso come vendita del Software a un utente del Dispositivo.

Il cliente non dovrà riprodurre, modificare, distribuire, decodificare, decompilare o altrimenti alterare oppure utilizzare qualsiasi altro mezzo per tentare di scoprire il codice sorgente del Software o di qualsiasi componente del Software. A scanso di dubbi, l'utente è in qualsiasi momento autorizzato a trasferire tutti i diritti e gli obblighi relativi al Software a una terza parte, unicamente insieme al Dispositivo con cui è stato fornito il Software, purché l'altra parte accetti di mettere per iscritto il proprio vincolo a tali disposizioni.

Questa licenza viene concessa per la durata di vita utile del Dispositivo. L'utente può comunque terminare questa licenza trasferendo in forma scritta a una terza parte tutti i diritti sul Dispositivo con cui è stato ricevuto il Software. La non osservanza dei termini e delle condizioni esposte in questa licenza causerà il termine della stessa con effetto immediato.

Sony Ericsson e i suoi fornitori e licenziatari di terze parti sono gli unici ed esclusivi proprietari e detentori di tutti i diritti, i titoli e gli interessi relativi al Software. Sony Ericsson ed un'eventuale terza

parte, qualora il Software contenga materiale o codice di tale terza parte, verranno nominati beneficiari di terze parti di queste condizioni.

La validità, l'interpretazione e l'adempimento di questa licenza saranno governate dalle leggi di Svezia. Quanto sopra verrà applicato nella misura massima consentita dai diritti del consumatore previsti dalla legge, quando applicabile.

Garanzia limitata

Sony Ericsson Mobile Communications AB, SE-221 88 Lund, Sweden, (Sony Ericsson) o le relative affiliate forniscono la presente garanzia limitata per il telefono portatile e i relativi accessori originali forniti insieme al telefono portatile (di seguito denominati "Prodotto").

In caso di riparazioni in garanzia, il Prodotto va fatto pervenire al rivenditore presso il quale si è effettuato l'acquisto. In alternativa, è possibile rivolgersi al Sony Ericsson Call Center di competenza (potrebbero venire applicate le tariffe nazionali) o visitare il sito Web www.sonyericsson.com per ulteriori informazioni.

La garanzia

In base alle condizioni della presente garanzia limitata, Sony Ericsson garantisce che il Prodotto al momento dell'acquisto è privo di difetti di costruzione o relativi al design e ai materiali impiegati. La presente garanzia limitata avrà una validità di due (2) anni a decorrere dalla data iniziale di acquisto del Prodotto per il telefono portatile e di un (1) anno a decorrere dalla data iniziale di acquisto del Prodotto per tutti gli accessori originali (come la batteria, il caricabatterie o il kit viva voce) che possono essere consegnati unitamente al telefono portatile.

Responsabilità

Se durante il periodo di garanzia il Prodotto, in condizioni normali di utilizzo, dovesse presentare malfunzionamenti dovuti a difetti di design,

costruzione o relativi ai materiali impiegati, i distributori autorizzati Sony Ericsson o i centri di assistenza partner del paese/regione* di acquisto del Prodotto procederanno, a propria discrezione, alla riparazione o alla sostituzione del Prodotto alle condizioni di seguito previste.

Sony Ericsson e i centri di assistenza partner si riservano il diritto di addebitare le spese di riparazione se il Prodotto restituito non rientra nella garanzia, in base alle condizioni di seguito previste. Tenere presente che parte delle impostazioni personali, dei contenuti scaricati sul telefono e di altre informazioni potrebbero andare perduti quando il Prodotto Sony Ericsson viene riparato o sostituito. Al momento, la legge applicabile, altre norme o restrizioni tecniche impediscono a Sony Ericsson di effettuare copie di backup di determinati contenuti scaricati. Sony Ericsson non si assume alcuna responsabilità per informazioni perse di qualunque tipo né rimborserà l'utente in caso di eventuali perdite. Si consiglia di effettuare sempre copie di backup di tutte le informazioni salvate nei prodotti Sony Ericsson quali contenuti scaricati, dati dell'agenda e dei contatti prima di portare il Prodotto a un centro Sony Ericsson per la riparazione o la sostituzione.

Condizioni

- 1 La presente garanzia limitata è valida solo se il Prodotto da riparare o sostituire è accompagnato dall'originale della prova di acquisto rilasciata dal rivenditore autorizzato Sony Ericsson, per questo prodotto, con l'indicazione della data e del numero di serie**. Sony Ericsson si riserva il diritto di non effettuare la riparazione in garanzia se queste informazioni risultassero cancellate o modificate dopo il primo acquisto del Prodotto dal rivenditore.
- 2 Qualora Sony Ericsson proceda alla riparazione o alla sostituzione del Prodotto, la riparazione del difetto in questione o il Prodotto sostituito godrà di un periodo di garanzia pari alla parte residua della garanzia originale oppure di novanta (90) giorni dalla

- data di riparazione (si considera il periodo più lungo). La riparazione o la sostituzione potranno essere effettuate anche tramite componenti rigenerati con funzionalità equivalenti. Le parti o i componenti sostituiti diventeranno di proprietà di Sony Ericsson.
- 3 La presente garanzia non copre eventuali guasti dovuti alla normale usura o a un utilizzo non appropriato e non conforme al normale funzionamento secondo quanto indicato nelle istruzioni per l'uso e la manutenzione del Prodotto fornite da Sony Ericsson. Inoltre, la garanzia non copre difetti del prodotto derivanti da eventi fortuiti, modifiche all'hardware o al software o adattamenti, cause di forza maggiore o danni derivanti dal contatto con liquidi.
- Una batteria ricaricabile può essere caricata e scaricata oltre centinaia di volte. Tuttavia, a lungo termine, la batteria si esaurisce. Non si tratta di un difetto, ma corrisponde alla normale usura.
- Se il tempo di conversazione o la durata in modalità standby sono eccessivamente brevi, la batteria deve essere sostituita. Sony Ericsson raccomanda di utilizzare esclusivamente batterie e caricabatterie approvati da Sony Ericsson.
- Tra i telefoni possono esserci variazioni minime nella luminosità e nei colori dei display. Potrebbero, ad esempio, apparire sul display piccoli punti luminosi o scuri definiti pixel difettosi che si verificano in caso di cattivo funzionamento di singoli punti e non possono essere corretti. Due pixel difettosi sono ritenuti accettabili.

- Tra i telefoni possono esserci variazioni minime nell'aspetto dell'immagine della fotocamera. Questa situazione non è affatto insolita e non è considerata un difetto della fotocamera.
- 4 Poiché il sistema cellulare sul quale funziona il Prodotto non viene fornito da Sony Ericsson, Sony Ericsson non si ritiene responsabile per il funzionamento, la disponibilità, la copertura, i servizi o l'estensione del suddetto sistema.
- 5 Questa garanzia non copre guasti del Prodotto dovuti a installazioni, modifiche o riparazioni o all'apertura del Prodotto eseguite da personale non autorizzato da Sony Ericsson.
- 6 La garanzia non copre guasti del prodotto dovuti all'utilizzo di accessori o altri dispositivi non originali SonyEricsson progettati per essere utilizzati con il prodotto.
- Sony Ericsson non riconosce alcuna garanzia, esplicita o implicita, per guasti causati al prodotto o ai dispositivi da virus, trojan horse, spyware o altri software dannosi. Sony Ericsson consiglia di installare un software di protezione da virus appropriato nel Prodotto e in tutti i dispositivi ad esso collegati, se disponibili, e di aggiornarlo regolarmente, per proteggere meglio il telefono. Resta inteso, tuttavia, che tale software non proteggerà mai completamente il Prodotto o i suoi dispositivi e Sony Ericsson non riconosce alcuna garanzia, esplicita o implicita, qualora tale software antivirus non riesca a fornire la protezione prevista.
- 7 La rottura dei sigilli del prodotto invaliderà la garanzia.

- 8 LA PRESENTE GARANZIA ANNULLA E SOSTITUISCE OGNI GARANZIA SCRITTA O ORALE PREVISTA DALLA LEGGE CHE SIA DEROGABILE PER VOLONTÀ DELLE PARTI; IN PARTICOLARE NON SI PRESTA ALCUNA GARANZIA SPECIFICA DI COMMERCIALIZZABILITÀ O DI IDONEITÀ A SCOPI PARTICOLARI DEL PRODOTTO. IN NESSUN CASO SONY ERICSSON O I PROPRI LICENZIATARI POTRANNO ESSERE RITENUTI RESPONSABILI PER DANNI ACCIDENTALI O CONSEGUENZIALI, QUALI, A TITOLO ESEMPLIFICATIVO E NON TASSATIVO, MANCATO PROFITTO O DANNI COMMERCIALI, NELLA MISURA IN CUI TALI DANNI NON VENGANO RICONOSCIUTI DALLA LEGGE.
- Alcuni paesi non consentono l'esclusione o la limitazione di danni accidentali o consequenziali, o la limitazione della durata di garanzie implicite, pertanto le limitazioni o esclusioni precedenti potrebbero non essere applicabili.
- La presente garanzia non pregiudica i diritti del consumatore previsti dalla legge, indicati in particolare nel libro IV del Codice civile, come emendato dal Decreto legislativo N. 24 del 2 febbraio 2002 né i diritti del consumatore nei confronti del rivenditore derivanti dal contratto di vendita/acquisto.

* LIMITI GEOGRAFICI DELLA GARANZIA

Se il Prodotto è stato acquistato in un paese membro dello Spazio economico europeo (SEE) o in Svizzera o nella Repubblica di Turchia e tale Prodotto era destinato alla vendita nel SEE o in Svizzera o in Turchia, il Prodotto può usufruire dell'assistenza in uno qualsiasi dei paesi SEE o in Svizzera o in Turchia, in base alle condizioni di garanzia prevalenti nel paese in cui si richiede l'assistenza del Prodotto, a condizione che in tale paese venga venduto un Prodotto identico da un distributore Sony Ericsson autorizzato. Per sapere se il Prodotto di cui si dispone è commercializzato nel paese di residenza, contattare il Sony Ericsson Call Center locale. Tenere presente che potrebbe non essere possibile effettuare alcuni interventi in paesi diversi da quelli di acquisto originale, ad esempio nel caso in cui un componente interno o esterno del Prodotto sia diverso dai modelli equivalenti venduti in altri paesi. Si noti inoltre che talvolta potrebbe non essere possibile la riparazione di prodotti con carta SIM bloccata.

** In alcuni paesi/regioni potrebbero essere richieste ulteriori informazioni (come una scheda di garanzia valida).

FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.



Declaration of Conformity for Z750i

We, Sony Ericsson Mobile Communications AB of Nya Vattentorget

SE-221 88 Lund, Sweden

declare under our sole responsibility that our product **Sony Ericsson type AAD-3252022-BV**

and in combination with our accessories, to which this declaration relates is in conformity with the appropriate standards 3GPP TS 51.010-1, EN 301908-1, EN 301489-7, EN 301489-24, EN 300328, EN 301489-17 and EN 60950, following the provisions of, Radio Equipment and Telecommunication Terminal Equipment directive **99/5/EC** with requirements covering EMC directive **89/336/EEC**, and Low Voltage directive **73/23/EEC**.

Lund, July 2007

CE 0682

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Shoji Nemoto', written over a horizontal line.

Shoji Nemoto,
Head of Product Business Group GSM/UMTS

Il prodotto soddisfa i requisiti della Direttiva R&TTE (99/5/EC).

Indice

A

abilitazione numeri	29
agenda	64–65
Amici personali	36
applicazioni	50
appuntamenti	65
appunti	66–67
attivazione/disattivazione	
blocco del telefono	70
Bluetooth	55
protezione tramite blocco SIM	70
attività	66
avvertenze per la sicurezza	76

B

batteria	
carica	7
inserimento	5
uso e manutenzione	77
biglietti da visita	22
blocco	
carta SIM	69
telefono	70

C

calcolatrice	67
carta SIM	
blocco e sblocco	69
copia nella/dalla	20, 21
chiamate	
accettazione	28
come effettuare e ricevere	16
emergenza	17
gestione di due chiamate	27
internazionali	16
mettere in attesa	26
registrazione	50
risposta e rifiuto	17
video	18
codice PIN	
cambio	70
sblocco	6
composizione veloce	23
conferenze telefoniche	27
contatti	
aggiunta di contatti del telefono ...	19
gruppi di	22
rubrica predefinita	18
sincronizzazione	58
cronometro	67

D	
data	69
declaration of conformity	84
durata delle chiamate	29
E	
e-mail	34
esplorazione dei menu	12
F	
Feed Web	54
file manager	13
fotocamera	
impostazioni	40
panoramica	39
fuso orario	69
G	
Garanzia limitata	81
gestione vocale	24
giochi	50
Google Maps	62
GPS assistito	62
disabilitazione	63
gruppi	22
guida	6
I	
immagini	41
modifica	42
immissione di testo	15
impostazioni	
Internet	52
Java™	51
indicatore di durata	67
inoltro di chiamate	25
Internet	
impostazioni	52
segnalibri	53
sicurezza e certificati	54
invio	
appuntamento e attività	65
appunti	67
biglietti da visita	22
immagini	41
melodie e suonerie	49
musica	44
J	
Java™	51

L			
lettore musicale	43	motivi	43–49
lettore video	44	MusicDJ™	49
lingua	15	N	
lista chiamate	23	nascondere il numero	30
M		nome telefono	52
Media Manager	45	numeri personali	27
memo codici	67	numeri riportati in un messaggio, chiamata	32
memory card	13	numero IMEI	70
menu	12	O	
menu Attività	13	ora	69
messaggi		P	
e-mail	34	panoramica dei menu	10
immagini	32	parola magica	24
informazioni sull'area e sulla cella	38	PhotoDJ™	42
vocali	34	playlist	45
messaggi vocali	34	PlayNow™	48
metodo di trasferimento		profili	68–69
tecnologia Bluetooth	54	PUK	6, 69
USB	56	push E-mail	36
microfono	17	R	
MMS	32	raccolte	42
MMS <i>Vedere</i> messaggi MMS	32	registratore	50
modalità T9™ per		ricomposizione automatica	16
l'immissione di testo	15	ripristino totale	71
modelli	33	risposta vocale	25
montaggio del telefono	5		

S	
sblocco della carta SIM	69
scelte rapide	12
schermata iniziale	6
segreteria telefonica	23
servizi di localizzazione	62
Servizio aggiornamenti	61
servizio di segreteria telefonica	23
sincronizzazione	58–60
sottomenu	12
standby	6
stato memoria	21
suonerie	48–49
suonerie proprie del chiamante	19
svegli	63
T	
tasti	8
tecnologia wireless Bluetooth™	54
trasferimento	
file	56
immagini della fotocamera	40
musica	46
suono	56
V	
videoregistratore	39
viva voce	24, 43
tecnologia Bluetooth	55
volume	
altoparlante	17
suoneria	48
Z	
zoom	39